# CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION





Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.net

**ALINORM 10/33/33** 

# JOINT FAO/WHO FOOD STANDARDS PROGRAMME

# **CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION**

Thirty-third Session Geneva, Switzerland, 5-9 July 2010

REPORT OF THE TWENTY-SIXTH SESSION OF THE CODEX COMMITTEE ON GENERAL PRINCIPLES

Paris, France, 12 – 16 April 2010

Note: This document incorporates Circular Letter CL 2010/11-GP

# CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION





Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.net

CX 4/10

CL 2010/11-GP April 2010

**TO:** Codex Contact Points

**Interested International Organizations** 

FROM: Secretariat, Codex Alimentarius Commission, Joint FAO/WHO Food Standards Programme,

FAO, 00153 Rome, Italy

**SUBJECT:** Distribution of the Report of the 26th Session of the Codex Committee

on General Principles (ALINORM 10/33/33)

# A. MATTERS FOR ADOPTION BY THE 33<sup>th</sup> SESSION OF THE CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION

#### **Proposed Amendments to the Procedural Manual**

- 1. Proposed amendment to the *Guidelines to Chairpersons of Codex Committees and Ad Hoc Intergovernmental Task Forces* (para 46 and Appendix III)
- 2. Proposed amendment to the *Guidelines to Host Governments of Codex Committees and Ad Hoc Intergovernmental Task Forces* (para 98 and Appendix V)

Governments and international organizations wishing to submit comments on the above amendments should do so in writing, preferably by E-mail to the Secretariat, Codex Alimentarius Commission, Joint FAO/WHO Food Standards Programme, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy (Email: <a href="mailto:codex@fao.org">codex@fao.org</a>, fax: +39 06 57054593) **before 30 May 2010**.

#### **Draft Text at Step 8 of the Procedure**

The Draft Revised *Code of ethics for international trade in food including concessional and food aid transactions* at Step 8 (para 35, Appendix II)

Governments and international organizations wishing to submit comments should do so in writing, preferably by E-mail to the Secretariat, Codex Alimentarius Commission, Joint FAO/WHO Food Standards Programme, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy (Email: <a href="mailto:codex@fao.org">codex@fao.org</a>, fax: +39 06 57054593) **before 30 May 2010.** 

#### B. MATTERS FOR COMMENTS

Draft amendment to the terms of reference of the Committee (para 73 and Appendix IV)

Governments and international organizations wishing to submit comments should do so in writing, preferably by E-mail to the Secretariat, Codex Alimentarius Commission, Joint FAO/WHO Food Standards Programme, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy (Email: <a href="mailto:codex@fao.org">codex@fao.org</a>, fax: +39 06 57054593) **before 30 November 2010.** 

<u>ALINORM 10/33/33</u> iii

# TABLE OF CONTENTS

Summary and conclusions	page v
Report of the 26th Session of the Codex Committee on General Principles	page 1
Summary status of work	page 14
	Dawa swamb s
Introduction	<b>Paragraphs</b> 1-3
Adoption of the agenda (Item 1)	4-6
Matters referred by the Codex Alimentarius Commission and other Codex committees (Item 2)	7-17
Draft Revised Code of ethics for international trade in food including concessional and food aid transactions (Item 3)	18-35
Proposal to amend the Guidelines to Codex chairpersons and ad hoc intergovernmental task forces (Item 4)	36-46
Review of the risk analysis policies of Codex committees (Item 5)	47-58
Definition of the term "competent authority" (Item 6)	59-63
Terms of reference of the Committee (Item 7)	64-73
Discussion paper on the development of joint Codex/OIE standards (Item 8)	74-85
Discussion paper on co-hosting of Codex sessions (Item 9)	86-98
Distribution and length and content of reports (Item 10)	99-104
Structure and Presentation of the Procedural Manual (Item 11)	105
Other business and future work (Item 12)	106-122
Date and Place of the Next Session (Item 13)	123

<u>ALINORM 10/33/33</u> iv

# LIST OF APPENDICES

Appendix I :	List of participants	15
Appendix II:	Draft revised Code of ethics for international trade in food including	
	concessional and food aid transactions	40
Appendix III:	Proposed amendment to the Guidelines to Chairpersons of Codex Committees and Ad Hoc Intergovernmental Task Forces	41
Appendix IV:	Proposed amendment to the terms of reference of the Committee on General Principles	42
Appendix V:	Proposed amendment to the Guidelines for host governments of Codex committees and ad hoc intergovernmental task forces	43
Appendix VI:	Information to be posted on the Codex website	44

#### SUMMARY AND CONCLUSIONS

#### Matters for adoption by the Commission:

The Committee agreed to forward to the Commission the:

- Draft Revised Code of ethics for international trade in food including concessional and food aid transactions at Step 8 (para 35, Appendix II).
- Proposed amendment to the *Guidelines to Chairpersons of Codex Committees and Ad Hoc Intergovernmental Task Forces* (para 46 and Appendix III).
- Proposed amendment to the *Guidelines to Host Governments of Codex Committees and Ad Hoc Intergovernmental Task Forces* (para 98 and Appendix V).
- The Committee endorsed the *Proposed Draft Risk Analysis Principles and Procedures Applied by the Codex Committee on Food Hygiene* provided by the CCFH (para 16).
- The Committee endorsed the proposal for the amendment of the section on food additives in the *Format for Codex Commodity Standards* (para 17).

#### Matters of interest to the Commission:

- The Committee agreed that there was no merit in having a general definition of the term "competent authority" (para 63).
- The Committee agreed to circulate the revised terms of reference for comments and further consideration at the next session (para 73 and Appendix IV).
- The Committee agreed to circulate the working document CX/GP 10/26/8 on Joint Codex/OIE standards for discussion at the next session (para 85).
- The Committee agreed that the Codex secretariat would create a specific page on co-hosting on the Codex website (para 98 and Appendix VI).
- The Committee agreed to consider a discussion paper on standards held at step 8 (para 115).
- The Committee agreed to consider the development of a mechanism for examining economic impact statements (para 121).

#### **Matters of interest to other Committees**

CCFA, CCCF, CCRVDF, CCPR, CCNFSDU, CCFH:

- The Committee agreed to forward the review presented in CL 2010/1-GP to the committees for consideration and review of their risk analysis policies (para 55).
- The Committee agreed to forward a proposal to amend the definition of the term "hazard" to the committees (para 58).

#### INTRODUCTION

1. The Codex Committee on General Principles (CCGP) held its Twenty-sixth Session in Paris, France, from 12-16 April 2010 at the kind invitation of the Government of the French Republic. Professor Michel Thibier (France) chaired the session. The session was attended by 209 delegates representing 81 member countries, one Member Organization (European Union), and 14 international organizations. A full list of participants, including the Secretariat, is attached as Appendix I.

2. Mr Joël Tozzi, Conseiller de Mr Hervé Novelli, Secrétaire d'État chargé du commerce, de l'artisanat, des petites et moyennes entreprises, du tourisme, des services et de la consommation welcomed the participants on behalf of the French Government. He recalled that France had always supported the goals of the Codex Alimentarius Commission, protecting the health of consumers and ensuring fair practices in the food trade, nationally and internationally using international standards. He said that the Codex Alimentarius Commission with its committees had the difficult task to find a consensus on complex issues with a diverse membership. He expressed satisfaction that the Codex trust fund had enabled 30 additional countries to participate in the present session. He said that the CCGP was the custodian of the principles of Codex ensuring the transparency and inclusiveness of the standards setting procedure and the coherence of application among Committees. He stressed the importance of finding a consensus on the finalisation of the revision of the Code of ethics. He said that there was general agreement that the best way to protect the consumer was through a system of rules and controls though the reality was different from country to country which is why the Code was needed. He wished delegations success in their deliberations.

#### **Division of Competence**

3. The Committee noted the division of competence between the European Union and its Member States, according to paragraph 5, Rule II of the Procedure of the Codex Alimentarius Commission, as presented in CRD 1.

# ADOPTION OF THE AGENDA (Agenda Item 1)<sup>1</sup>

- 4. The Committee agreed to adopt the Provisional Agenda as proposed in document  $CX/GP\ 10/26/1$  as the agenda for the session and noted that documents  $CX/GP\ 10/26/5$ -Add.1 and 10/26/11 had not been prepared.
- 5. One delegation noted that several working documents had been issued very late and that it was important to have working documents at least two months before the session as mandated in the Procedural Manual in order to have an informed discussion. The Committee decided to review this issue under agenda item 10.
- 6. Following a question from a delegation the Chairperson clarified that it would be the Committees' decision, to what extent to discuss item 8 on possible joint Codex/OIE standards because many delegations had received the document only at the session.

# MATTERS REFERRED TO THE COMMITTEE (Agenda Item 2)<sup>2</sup>

7. The Committee noted several items were submitted to it for information or would be further considered under relevant agenda items.

Procedure for standards and related texts held at step 8

- 8. The Committee noted that the Commission had the possibility to hold texts at step 8 but that the Procedural Manual contained no further guidance on this matter.
- 9. Many delegations were of the opinion that it was important to have guidance on the conditions when a text could be held at step 8 and what should be done if a text had been held at step 8 for some time and no new scientific information had become available.
- 10. The Committee noted a proposal to establish an electronic working group on developing guidance on this issue. The Committee decided to discuss the issue under agenda item 12.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> CX/GP 10/26/1

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> CX/GP 10/26/2, CX/GP 10/26/2-Add.1, CRD 2 (comments of the European Union)

Codex Committee on Food Hygiene (CCFH)

11. The Committee noted that the CCFH had submitted *Proposed Draft Risk Analysis Principles and Procedures Applied by the Codex Committee on Food Hygiene* with an *Annex on the Process by which the Codex Committee on Food Hygiene will undertake its work* for review, asking the CCGP to take care of inconsistencies between the Working Principles for Risk Analysis in Codex and the CCFH document with a view to submitting the text to the 33<sup>rd</sup> Session of the Commission for adoption and inclusion in the Procedural Manual.

- 12. The delegation of the European Union had prepared comments in CRD 2 proposing to remove overlap between the *Annex* and the main document by retaining in the annex only the process for considering proposals for new work (paras 3, 4, 6, 7 and 8) and deleting the other paragraphs.
- 13. The Delegation of the United States speaking as Chair of the CCFH recalled that the mandate of the CCGP was only to review for inconsistencies and not to rewrite the document, which had been developed and agreed in the CCFH over a lengthy period of time. It was suggested that the document should either be endorsed as it was or referred back to the CCFH if larger amendments were proposed in the review.
- 14. The Secretariat recalled that a similar document to the present Annex had been considered by the 23<sup>rd</sup> Session of the Committee (2006)<sup>3</sup>. At that time one of the recommendations made was that the CCFH develop a document on its risk analysis policies. This had been done for the present main text while the *Annex* still contained both provisions on risk analysis and work management and some proposals in this respect were included in CL 2010/1-GP.
- 15. One delegation was of the view that as the CCGP had been asked to resolve inconsistencies something should be done to optimise the text, especially as regards the *Annex*.
- 16. The Committee however decided to endorse the text as proposed.

Codex Committee on Food Additives (CCFA)

17. The Committee endorsed the proposal for the amendment of the section on food additives in the *Format for Codex Commodity Standards* in the Procedural Manual as submitted.

# DRAFT REVISED CODE OF ETHICS FOR INTERNATIONAL TRADE IN FOODS INCLUDING CONCESSIONAL AND FOOD AID TRANSACTIONS (Agenda Item 3)<sup>4</sup>

18. The Committee recalled that the 32<sup>nd</sup> Session of the Commission had adopted the Draft Code at Step 5 and had emphasised the need to finalise this work within the next session of the Committee on General Principles. The Committee considered the Draft Code section by section and made the following amendments and comments.

#### **Title**

- 19. In reply to some questions, the Committee recalled that its last session had amended the title as a consequence of the amendment to the Scope when the footnote concerning the applicability of the text to concessional and food aid transactions was integrated into the main text.
- 20. The Committee noted that there were some errors and discrepancies in the Spanish version of the text and welcomed the proposal from the Delegation of Mexico to prepare a revised text in Spanish in order to ensure consistency between the English and Spanish texts.

# Article 1. Objective

21. The Committee agreed to indicate that the Code would establish principles of ethical conduct "thereby in order to protect the health of the consumers…" for clarification purposes.

#### **Article 3. Principles**

22. In section 3.1, the Committee noted the proposals to replace the end of the sentence with "ensuring fair practices in the food trade" or to delete the end of the sentence and to include only a reference to Article

.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> CX/GP 06/23/2 Part II

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> CL 2009/27-GP, CX/GP 10/26/3 (comments of Canada, Colombia, Costa Rica, Dominican Republic, Egypt, European Union, Iran, Japan, Kenya, Mexico, New Zealand, Philippines, Thailand, United States), CX/GP 10/26/3-Add.1 (comments of Guatemala, IBFAN), CRD 3 (comments of Nigeria), CRD 6 (comments of Thailand)

1. Several delegations however pointed out that Article 1 reflected the objective of the Code while Article 3 described the principles and therefore the current text was necessary. As a result section 3.1 was left unchanged.

- 23. The Committee noted the comments of Colombia, who was not present at the session. Some delegations supported their proposals for amendments of section 3.2, which were considered in the discussion.
- 24. In section 3.2 b), taking into account several proposals for clarification, it was agreed to clarify the description of food that should not be in international trade as consisting of "filthy, putrid, rotten, decomposed or other substance or foreign matter, which renders it unfit for human consumption".
- 25. As regards section 3 d) on labelling, the Committee discussed a proposal to exclude food labelled in a manner that is "incomprehensible", which would cover the issues of languages and of readability. Some delegations however pointed out that this term would be difficult to define as it was rather subjective, and it was not clear how it could be applied at the export stage. Some delegations also pointed out that such issues should be addressed by national legislation in the importing countries. The Committee therefore retained the current text.
- 26. In section 3.2 e) a reference to "processed" food was added in order to cover all stages of the food chain. The Committee considered a proposal to clarify the meaning of "unsanitary conditions" by referring to the *Guidelines on the Judgment of Equivalence of Sanitary Measures Associated with Food Inspection and Certification Systems* to convey that the same objective can be attained by different sanitary measures. Several delegations however pointed out that the purpose of these Guidelines was very different from that of the Code and were not relevant in the framework of the Code, and the current text was retained.
- 27. With regard to the current text of section 3.2. f) several delegations pointed out that the term shelf life was not defined in codex texts and is interpreted differently which created serious problems in international trade. The Committee considered several proposals to amend the section: referring to "date mark", listing other alternative terms used in the *General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods;* specifying that enough time should be left for consumption, in addition to distribution; and specifying the percentage of the shelf life that should be left at the import stage. Other delegations expressed the view that the current text was adequate as the purpose of the Code was to define principles and how these would be applied in practice should be left to national authorities.
- 28. After some discussion, the Committee agreed to replace "shelf life" with "expiration date" and to retain the rest of the text unchanged.
- 29. The Delegation of Cameroon proposed to insert a new paragraph to address the issue of labelling in languages not understood in the importing country. Some other delegations however pointed out that technical implementation was not within the scope of the Code and that general labelling issues, including the use of languages, were covered in the *General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods*.

#### Article 4

- 30. In section 4.2, the Delegation of Guatemala proposed to refer to food safety requirements instead of "minimum requirements". Several delegations supported the deletion of the term "minimum", recognizing that it could create confusion as each country applied its national requirements. There was extensive discussion on the proposal to restrict the provisions of the code to food safety as several delegations pointed out that the Code covered all aspects of food standards, such as labelling that was specifically mentioned in other sections, and therefore both food safety and quality should be addressed. The Committee agreed to delete the term "minimum" from section 4.2.
- 31. The Delegation of Tunisia expressed the view that there should be no exception to the requirement for exporting and importing countries to use international standards, and that the current text was not acceptable as it allowed exporting countries to export food that did not comply with Codex standards and importing countries to apply stricter standards, which was in contradiction with the provisions of the WTO Agreements. After some discussion, the Committee agreed to insert a footnote to the effect that multilateral agreements include the WTO Agreements as applicable to WTO members.
- 32. In section 4.4, several delegations and one Observer, recalling that the Code of Ethics was of a general nature, expressed the view that it should not single out specific products and therefore proposed to delete the reference to the *International Code of Marketing of Breast Milk Substitutes*. It was also pointed out that

recommendations concerning infant feeding were addressed in the Committee on Nutrition and Foods for Special Dietary Uses and that there was no need to repeat such provisions in the Code of Ethics. Other delegations and one observer proposed to retain this reference even if such provisions also existed in other texts, as it addressed an important issue, which was especially critical for developing countries.

- 33. The Representative of WHO recalled that non-compliance with the *Code of Marketing of Breast Milk Substitutes* was a serious ethical problem and therefore supported maintaining the reference to that Code. The Representative of FAO supported this view, noting that this reference would highlight the importance of applying the *Code of Marketing* in international trade. The Committee agreed to retain the current text unchanged.
- 34. The Committee recognized that all issues had been considered thoroughly and satisfactorily addressed and therefore the revised Code could be finalized for adoption.

# Status of the Draft Revised Code of Ethics for International Trade in Foods including Concessional and Food Aid Transactions

35. The Committee agreed to advance the Draft Revised Code, as amended at the current session, to Step 8 for adoption by the 33<sup>rd</sup> Session of the Commission (See Appendix II).

# PROPOSAL TO AMEND THE GUIDELINES TO CHAIRPERSONS OF CODEX COMMITTEES AND AD HOC INTERGOVERNMENTAL TASK FORCES (Agenda Item 4)<sup>5</sup>

- 36. The Committee recalled the discussion on the concept of consensus and its application in Codex at its 25<sup>th</sup> session where the Delegation of Malaysia had proposed to include in the *Guidelines to Chairpersons of Codex Committees and Ad Hoc Intergovernmental Task Forces* in the section on consensus in front of the paragraph starting with the words "The chairperson should also consider..." the following new paragraph: "Where there is justified sustained opposition to substantial issues the chairperson should ensure that the views of concerned members be taken into consideration by reconciling conflicting arguments before deciding that a consensus has been reached".
- 37. There was no consensus on this question at the CCGP<sup>6</sup> and the Commission decided to ask the Secretariat to issue a circular letter and that the CCGP discuss the results at its present session<sup>7</sup>.
- 38. The delegation of Malaysia recalled that they had proposed the amendment with the goal of ensuring transparency in consensus building in addition to the existing measures to facilitate consensus because in its view chairs presently had too much power to impose consensus. The delegation clarified that the terms "justified" and "opposition" were already used in the Procedural Manual.
- 39. Many delegations supported the proposal of Malaysia in principle.
- 40. Some delegations proposed the deletion of the word "justified" as it would be difficult to apply. Another delegation proposed to exchange "justified" with "informed". Other delegations proposed the deletion of the first part of the text and start with "The Chairperson should ensure...", as this part contained the relevant guidance to chairpersons, and to replace "reconciling" with "striving to reconcile" because it might not in all situations be possible to reconcile positions.
- 41. Other delegations stressed the responsibility not only of the chairperson but of the whole committee to reach consensus and proposed to add the following text to subparagraph (b) of the measures to facilitate consensus: "and conflicting arguments are fully considered".
- 42. One delegation was of the opinion that the *guidelines* were adequate as they stood and the proposal was already covered.
- 43. One observer felt that chairs had too much power determining consensus and it was imperative to give more direction to their role. The observer suggested to include the WTO definition for consensus: "if no member present at the meeting where the decision is taken formally objects to the decision of the meeting".
- 44. One delegation mentioned that the Commission had been working successfully on improving the

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> CL 2009/26-GP, CX/GP 10/26/4 (Canada, Colombia, Costa Rica, Dominican Republic, Egypt, Iran, Japan, Kenya, Philippines, New Zealand, United States), CX/GP 10/26/4-Add.1 (comments of European Union), CX/GP 10/26/3-Add.2 (comments of Argentina, Brazil, Guatemala) and CRD 4 (comments of Indonesia)

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> ALINORM 09/32/33, paras 83-86

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> ALINORM 09/32/REP, paras 212-218

situation through providing training for chairs and giving them the opportunity to learn from feedback from satisfaction surveys that were now routinely used in Codex committees and the Commission.

45. After some discussion the Committee agreed: to retain the first part of the Malaysian proposal with the deletion of the terms "justified", "sustained" and replacement of "substantial issue" with "an issue under discussion"; to replace "reconciling" with "striving to reconcile" and to replace the words "that a consensus has been reached."

#### Conclusion

46. The Committee agreed to propose to the Commission to amend the *Guidelines to Chairpersons of Codex Committees and Ad Hoc Intergovernmental Task Forces* as contained in Appendix III to this report.

# REVIEW OF THE RISK ANALYSIS POLICIES OF CODEX COMMITTEES (Agenda Item 5)<sup>8</sup>

- 47. The Committee recalled that this item was considered in the framework of the Strategic Plan 2008-2013 Activity 2.1 "Review of the consistency of risk analysis principles elaborated by the relevant Codex Committees", with a deadline of 2011. Following a general discussion at the last session, it had been agreed that the Secretariat would prepare a revised document and circulate it for comments.
- 48. The Secretariat highlighted the main general issues that had been identified in the review and the proposals for consideration by the Committee: reordering the texts according to the three components of risk analysis; defining risk assessment policy more clearly; developing risk communication further where appropriate; integrating into a single text all provisions on risk analysis and considering the deletion of procedural elements. Some questions were also put forward for consideration by specific committees, for example whether additives and contaminants should be addressed in separate documents.
- 49. Several delegations noted that the main elements of risk analysis were included in the risk analysis policies developed by Codex Committees, even if they did not always follow the format of the *Working Principles for Risk Analysis*. They pointed out that if the documents were reordered, they may become less readable and more difficult to use. This would also create an additional workload for Committees which should focus on developing standards for food safety. It was also proposed to limit the recommendations to an editorial reordering of the provisions without considering substantial amendments.
- 50. Several proposals were put forward in the discussion: asking the views of the Committees concerned and considering their proposals before proceeding further in the CCGP; reviewing the consistency in the application of risk analysis in various committees; and asking the views of FAO and WHO especially regarding the interaction between risk managers and risk assessors.
- 51. The Delegation of New Zealand expressed the view that the risk analysis principles developed by various committees had mainly repeated the overarching framework of the *Working Principles* with some adjustment, and should rather concentrate on the specificities of each risk analysis process, especially through the development of an adequate risk assessment policy. The Delegation proposed that committees should explain in particular how they took into account uncertainties and other legitimate factors in the risk analysis process and that this might be assisted by a working group of CCGP.
- 52. The Committee noted a proposal to review the use of the term "evaluation" and to replace it with the more adequate term "assessment" throughout the risk analysis documents developed by Codex Committees.
- 53. Some delegations expressed the view that two separate risk analysis documents should be developed for food additives and for contaminants
- 54. It was noted that the Committee on Pesticide Residues (CCPR) was revising its risk analysis policies and it was suggested to forward some general recommendations to the CCPR, for consideration as part of the revision process.

#### Conclusion

\_

55. The Committee agreed that risk analysis policies developed by Codex committees were generally consistent with the *Working Principles for Risk Analysis*, which complied with the mandate given to the Committee under Activity 2.1. The Committee also agreed to forward the review presented in CL 2010/1-GP

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> CL 2010/1-GP, CX/GP 10/26/5 Part 1(comments of Australia, Chile, Costa Rica, European Union, Kenya, CRN), CX/GP 10/26/5-Part 2 (comments of India, Indonesia, Japan, Thailand, United States), CRD 9 and 11 (comments of CRN)

to the committees concerned for their consideration and review of their risk analysis policies, which would initiate Activity 2.2 of the Strategic Plan.

# **Nutrition and Foods for Special Dietary Uses**

- 56. The Observer from CRN pointed out that the definition of hazard in the Procedural Manual, referring to an "agent" was different from the definitions used in authoritative scientific documents relating to nutrient risk assessment, which referred to "effect" and therefore proposed to insert the following footnote to the definition of "hazard" in the Procedural Manual: "This definition of hazard as an agent differs from the definition as an effect in many of the authoritative scientific references cited by several Codex committees in their documents on risk analysis. This difference should not be interpreted as producing any conflict in the interpretation or application of the Working Principles of Risk Analysis."
- 57. Some delegations expressed the view that the current definition of "hazard" was consistent with the definition of nutrient-related hazard and that there was no need to revise it or to include an additional footnote. Another delegation proposed an amendment to the present definition, and it was also suggested to refer this proposal to the CCNFSDU as it was mainly related to nutritional risk assessment.
- 58. The Committee could not reach a conclusion on this proposal at this stage and in view of the general relevance of the "hazard" definition, agreed to forward the above proposal to the committees concerned (CCFA, CCCF, CCRVDF, CCPR, CCNFSDU, CCFH) for advice and to consider this question further at its next session, taking into account the views of these Committees.

# DEFINITION FOR THE TERM "COMPETENT AUTHORITY" (Agenda Item 6)9

- 59. The Committee recalled that the 32<sup>nd</sup> Session of the Commission noted the discussion that took place in the Executive Committee in relation to the different terms and definitions used in a variety of Codex texts for "competent authority" and endorsed the recommendation of the Executive Committee that the CCFL and CCNFSDU harmonize the terms used within their remit and that the Committee on General Principles be requested to look into the merit of developing a general definition for "competent authority" for inclusion in the Procedural Manual."
- 60. The Delegation of Australia speaking as Chair of the CCFICS said that the CCFICS had discussed the issue and concluded that the term "competent authority" was taken to mean "the government agency having jurisdiction" and was highly relevant to the work of CCFICS and was extensively used in 8 of the 9 texts developed by CCFICS; the CCFICS had considered defining the term at previous sessions but concluded that the term was self-explanatory and defined through its use in CCFICS texts and, therefore, a general definition would impact on each of these texts; and the term was used by many governments and thus a general definition should not exclude any of these uses.
- 61. Many delegations agreed with the opinion of the CCFICS that the term was rather self-explanatory and it was mentioned that the diversity of definitions proposed in the comments meant that a general definition would either have to be very general to encompass all possible uses or very complicated which would restrict its usefulness. It was also mentioned that the current existing definitions in Codex texts had been drafted to allow flexibility. It was also mentioned that no problem had been identified with the absence of a general definition and it would be appropriate to leave the definition of the tasks and role of the competent authority to Codex members.
- 62. Several delegations were of the opinion that a Codex definition for the term "competent authority" could be useful to harmonize the term and to give guidance especially to developing countries. A number of delegations had proposed a definition in their comments. Some of the delegations that had favoured a definition of competent authority in their comments said that the arguments of the CCFICS had convinced them that the problems with creating such a definition might outweigh the benefits.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> CL 2009/36-GP; CX/GP 10/26/2; CX/GP 10/26/6 (comments of Chile, Colombia, Costa Rica, Dominican Republic, Egypt, Guatemala, Indonesia, Iran, Kenya, Malaysia, Mexico, Philippines, United States); CX/GP 10/26/6-Add.1 (comments of Japan); CX/GP 10/26/6-Add.2 (comments of Brazil); CRD 3 (Nigeria), CRD 8 (Ecuador) and CRD10 (Panama)

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> ALINORM 09/32/REP, para 105

#### **Conclusion**

63. The Committee agreed that there was no merit in having a general definition of the term "competent authority".

# TERMS OF REFERENCE OF THE COMMITTEE (Agenda Item 7) 11

- 64. The Committee recalled that its last session had proposed to the Commission to delete the second sentence of its terms of reference as it referred to the acceptance procedure and referred to previous activities but did not describe its current responsibilities. The Commission did not adopt the amendment as there was no consensus on the deletion of some provisions, and requested the CCGP to review its terms of reference.
- 65. The Committee considered the terms of reference proposed by the Secretariat in CL 2009/37-GP and made the following amendments and comments.
- 66. In the first paragraph, it was agreed to insert a reference to the Executive Committee, in addition to the Commission and its subsidiary bodies, and some editorial amendments were made.
- 67. Following some proposals for amendment of the second paragraph, the Committee agreed to clarify that the procedural provisions or texts considered were intended for inclusion in the Procedural Manual and deleted the examples as there was no need to list specific items of work. For the same reason, the fourth paragraph specifically referring to the code of ethics and risk analysis was deleted.
- 68. The Committee had an extensive discussion on the need to include the consideration of economic impact in the terms of reference. The Delegation of India, supported by other delegations, expressed the view that a mechanism should be developed to ensure uniform consideration of statements of economic impact across different Codex Committees, and therefore proposed the following addition: "To develop a mechanism for examining any economic impact statements submitted by governments concerning possible implications for their economies of some of the individual standards or some of the provisions thereof."
- 69. The Delegation of Brazil, supported by other delegations, proposed that the Committee should evaluate any economic impact statement submitted by governments.
- 70. Several delegations pointed out that consideration of economic impact was integrated into the standard-setting process, as it was taken into account at the level of the Committees, and therefore did not support the establishment of a new mechanism.
- 71. The Committee recalled that provisions concerning the consideration of economic implications were included in the Elaboration Procedure at Steps 3, 5, 6 and 8.
- 72. Several delegations pointed out that, as the terms of reference were of a general nature and allowed the Committee to consider any procedural matter, there was no need to refer to specific items of work, but that this should not prevent the committee from considering the questions related to economic impact if required. Other delegations supported its inclusion in order to highlight its importance.
- 73. The Committee considered a proposal to discuss possible new work on economic impact statement under Agenda Item 12 and to forward revised terms of reference including only the three first paragraphs to the Commission for adoption. The Committee however recognized that it was not possible to reach a conclusion at this stage and agreed with the proposal of the Chairperson to circulate the revised terms of reference, as amended at the present session, with the paragraph on economic impact in square brackets for comments and further consideration at the 27<sup>th</sup> Session (see Appendix IV). It was also agreed to discuss further economic impact statements under Agenda Item 12.

# DISCUSSION PAPER ON THE DEVELOPMENT OF JOINT CODEX/OIE STANDARDS (Agenda Item $8)^{12}\,$

74. The Committee recalled that at its 25<sup>th</sup> Session the OIE had proposed that the Committee "consider arrangements for the development of joint standards, which might address several areas of common interest with Codex, such as standards for controlling pathogens transmitted through food products of animal origin, use of antimicrobials in food producing animals, or commodity standards for meat products". After some

\_

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> CL 2009/37-GP, CX/GP 10/26/7 (comments of Argentina, Chile, Colombia, Dominican Republic, European Union, Guatemala, Iran, Japan, Kenya, Malaysia, Philippines), CX/GP 10/26/7-Add.1 (comments of Brazil, United States), CRD 4 (comments of Indonesia), CRD 5 (comments of India).

<sup>12</sup> CX/GP 10/26/8

discussion the Committee had agreed that "the Codex Secretariat should approach the OIE Secretariat and prepare a discussion paper on the possible development of joint standards between Codex and OIE, addressing all relevant procedural and other issues, as well as implications".

- 75. The Secretariat introduced the document which contained the history of the discussion on cooperation with international organisations and joint standards; the previously proposed procedure for developing joint standards; issues concerning joint standards with OIE; the rationale for the development of common OIE-Codex standards provided by the OIE secretariat; and a list of OIE texts having been developed making reference to Codex texts and a list of Codex texts making reference to OIE texts.
- 76. The Secretariat noted in particular that the proposed possibility and procedure to develop joint standards had not been retained because delegations, while supporting cooperation with other IGOs, expressed the view that the procedure proposed for the elaboration of joint standards would be difficult to apply in practice and could result in increased costs and substantial delays in the standard-setting process<sup>13</sup>. The Secretariat also noted that in the opinion of the legal services the procedure reproduced in the document was still valid. The Secretariat said that the existing mechanism for cooperation as contained in the Procedural Manual had worked well and had resulted in a number of texts that had been developed in cooperation with the OIE.
- 77. The observer from the OIE said that since 2001, the OIE mandate had included setting standards for animal production food safety, i.e. the management of risks arising in the phase from the farm to primary processing. The observer said that the OIE and CAC collaborated closely in the development of standards relevant to the entire food production continuum, taking care to avoid gaps, duplications and contradictions in these standards. The observer further said that in their view the development of common standards would give benefits by providing a single, seamless standard for the management of a particular food safety hazard at all stages in the food production continuum. Common standards could also lead to more efficient use of resources, avoiding duplication/contradictions between relevant OIE and Codex standards, ensuring that standards are based on the latest scientific information and assist in the harmonization of OIE and Codex procedures in standards setting. The observer mentioned, as a possible subject for common standards, the control of *Salmonella* in livestock.
- 78. The representative of the legal counsel of the FAO said that the document reflected the situation as it stood now. He pointed out that there were differences of procedure between Codex and OIE particularly with regard to inclusiveness and transparency; and that procedures for cooperation were in place. He said that the mandate given by the last CCGP did not offer the possibility to go beyond what was in the paper. The representative of the legal counsel of WHO supported this view.
- 79. Several delegations supported a close cooperation with the OIE and avoiding any duplication of work but said that due to the late availability of the document they were not in a position to discuss the content of the document. It was suggested that the Codex secretariat send a circular letter including the working document to request comments for discussion at the 27<sup>th</sup> Session of the CCGP.
- 80. The delegation of the United States noted that there was an opportunity to better define the roles and responsibilities of the two organizations and to discuss how they might best interact where the roles and responsibilities interface in order to avoid duplication and overlap. While there were many similarities between Codex and OIE work, their mission, priorities and processes were different; thus the delegation was of the opinion that the missions of the two organisations would be best served by separate, but coordinated work products.
- 81. The representative of the WHO informed the Committee that the World Health Assembly (WHA) at its May 2010 session would discuss a possible change to the WHO/OIE cooperation agreement, which presently did not make reference to Codex or Codex standards. He also informed the Committee that this year, for the first time in 10 years, food safety was on the WHA agenda and he invited delegations to liaise with their counterparts in ministries of health in order to bring any additional topics to their attention and also on the content of the relevant WHA resolution.
- 82. The representative of FAO expressed his support for a closer cooperation of Codex and OIE on all common issues. He said that FAO, Codex and OIE cooperated on many issues of common interest including those in the interface between food safety and animal health. He said that that it was for the Committee and

.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> ALINORM 04/27/33A paras 97-109

ultimately the Commission to decide if this cooperation should include the development of joint standards in the future.

83. The observer of the WTO informed the Committee of a recent workshop which had been held back to back with the SPS Committee in October 2009 on the relation of the SPS Committee with the three international standard setting organizations (Codex, IPPC and OIE) The objective was to get a better understanding of the different processes with a view to foster closer cooperation and communication to ensure coherence and avoid contradictions while leaving the specific modalities to the individual bodies. The workshop had developed 11 recommendations which might be of relevance to the present discussion.

84. The observer of the OIE said that the OIE General Assembly would meet in the last week of May 2010 and would discuss food safety in the framework of the report of the Animal Production Food Safety Working Group and of other committees.

#### Conclusion

85. The Committee agreed that the Codex Secretariat would send a circular letter including the working document CX/GP 10/26/8 to request comments from members so that the issue could be discussed in depth at the  $27^{th}$  Session of the Committee.

# DISCUSSION PAPER ON CO-HOSTING OF CODEX SESSIONS (Agenda Item 9)<sup>14</sup>

- 86. The Secretariat recalled that the 32<sup>nd</sup> Session of the Commission had discussed issues related to Codex sessions held under co-hosting arrangements on the basis of a study prepared by the Codex Secretariat<sup>15</sup> in line with Activity 5.3 of the Codex Strategic Plan 2008-2013. The result of the study had been that while having a number of benefits, Members' participation in sessions held under co-hosting arrangements was lower than in sessions held in host countries and that several factors might have contributed to the reduced participation and including the late issuance of invitation letters due to delays in the acceptance of the Memorandum of Responsibilities by co-hosting countries.
- 87. The Secretariat introduced the proposals made in the document to expedite the formal processes for co-hosting of Codex sessions namely: (1) amendments to the *Guidelines for Host Governments of Codex Committees and ad-hoc Intergovernmental Task Forces* to clarify the terms used, make the practice more explicit and include the obligation to ensure the normal preparation of the session also under co-hosting arrangements; and (2) creating a page on the Codex website explaining how and in which timeframe the necessary arrangements between FAO, hosting country and co-hosting country should be agreed. The secretariat stressed that the principles for co-hosting arrangements between members such as selection of the co-hosting country were not a subject of the document and the present discussion.

#### **General comments**

- 88. The Representative of FAO confirmed that FAO was very much in favour of co-hosting as this was one way to bring the work of Codex to developing countries. He said that he would like to see it undertaken with a higher frequency especially by horizontal committees, which were of particular interest to developing countries.
- 89. Several delegations stated their support for the document.
- 90. The Delegation of Brazil also supported the proposals and stated their view that reasons for lower participation especially from developing country were varied and not only related to co-hosting arrangements. It said that increasing participation from developing countries was important to the legitimacy and democratic nature of the Codex process.
- 91. Some delegations said that the possibility of the sharing of costs for the session under co-hosting arrangements should also be mentioned in the document. The representative of FAO clarified that it was important to leave any arrangements between the host and the co-host to the two countries as the possibilities for co-hosting countries to contribute might vary and that the fact that meeting was co-hosted did not change anything concerning the financial obligations of the hosting country.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> CX/GP 10/26/9 and CRD 7 (comments of USA)

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> ALINORM 09/32/REP, paras 157-168 and ALINORM 09/32/9B Part III

92. The Committee reviewed the proposals for amending the *Guidelines for Host Governments of Codex Committees and ad-hoc Intergovernmental Task Force* and the text to be put on the Codex website and made the following additional comments.

#### **Chairperson and hosting country**

93. Following a question a separate section "Rapporteurs" was created to avoid confusion. It was also clarified that some committees followed the practice of designating rapporteurs and that this possibility existed also for the Commission.

# Co-chairing

- 94. One delegation was of the opinion that the actual chairing of a session should be the responsibility of the appointed chairperson to ensure continuity and accountability. Other delegations including some speaking as host country of Codex committees said that in their opinion co-chairing had been a good learning opportunity both for the chair and the co-chair and the possibility for such an arrangement should be maintained.
- 95. After some discussion it was decided to rewrite the sentence to clarify that co-chairing could only be used in co-hosted meetings.

# Text on co-hosting to be put on the Codex website

- 96. The Committee agreed to the proposal from the Unites States who proposed in CRD 7 a stricter schedule in the table included in the text based on their experience with a number of sessions held under cohosting arrangements.
- 97. Following a question on the granting of privileges and immunities to attendees of Codex sessions it was clarified by the representatives of the legal counsels of both FAO and WHO that this was common practice of FAO and WHO in agreements with host-countries also taking into consideration the provisions of the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies.

#### Conclusion

98. The Committee agreed to propose to the Commission to amend the Guidelines for Host Governments of Codex Committees and ad-hoc Intergovernmental Task Forces as indicated in Appendix V to this report. The Committee also agreed that the Codex secretariat would create a specific page on co-hosting on the Codex website to make the information as contained in Appendix VI available to all members.

# DISTRIBUTION OF DOCUMENTS AND LENGTH AND CONTENT OF REPORTS (Agenda Item $10)^{16}$

- 99. The delegation of Chile recalled that the 32<sup>nd</sup> Session of the Commission had agreed that Chile supported by other countries would prepare a discussion paper including recommendations on ways to approach the timely and simultaneous distribution of documents and the length and content of reports taking into account concerns raised at the Commission and from the FAO/WHO Coordinating Committee for Latin America and the Caribbean, for consideration at the present session of the CCGP. The delegation said that the document had been submitted late and was a preliminary document because it was intended to present it first to the CCLAC before discussing it in detail in the CCGP.
- 100. Many delegations thanked Chile for the preparation of the document. The following remarks were made in the exchange of views:
  - The document could be sent also to the other FAO/WHO coordinating committees.
  - It was important to identify the source and extent of the problems and that for this it would be useful to investigate the delays and have statistics e.g. to find if the delay was universal to all committees.
  - Host countries can help in speeding up translations.
  - Guidance on the length of reports already exists in the Procedural Manual.
  - Audio-recordings could increase transparency.
  - Audio-recordings of interpretations could lead to increased costs for host countries.
  - The simultaneous distribution of documents is important.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> CX/GP 10/26/10 (Chile)

- Late distribution of documents is not always the fault the Codex Secretariat but there is a shared responsibility for all parties to respect the relevant deadlines.

- 101. The Secretariat said that the delay in document distribution was less a problem of funding as mentioned in the document but of timing and organisation as documents arrived late in English, sometimes because of delays in the Secretariat and sometimes because they arrived late from working groups or members. On the length of the reports the Secretariat said that an attempt was made on a case-by-case basis to strike a balance between the need to adequately report discussions and to focus on the results.
- 102. It was mentioned that if the document from Chile was to be sent to other Committees it should be amended to take into account the information given by the Secretariat and other Comments made at the session.
- 103. The Secretariat clarified that only the Commission referred documents to the FAO/WHO coordinating committees and these Committees established otherwise their own agendas but that the item could be included as a matter for information in the relevant document and the committees could decide whether they wished to discuss it. Concerning the possibility to prepare statistics on timing of document distribution, the secretariat said that the dates of submitting the documents for translation and the arrival of the different language versions were available and a table of statistics could be prepared from now onwards but it would be difficult to prepare it for past meetings.

#### Conclusion

104. The Committee agreed that the document would be discussed in the CCLAC and submitted for information to the other coordinating committees and the issue would remain on the agenda of the CCGP for discussion at its next session.

#### STRUCTURE AND PRESENTATION OF THE PROCEDURAL MANUAL (Agenda Item 11)

105. The Committee noted information by the Secretariat that the Procedural Manual had been restructured and the creation of an index had been deferred to a later time after consolidation of the section on risk analysis. The Committee also noted the invitation to submit any comments on the new structure of the Manual directly to the Secretariat.

# OTHER BUSINESS AND FUTURE WORK (Agenda Item 12)

# Standards and related texts held at step $8^{17}$

- 106. Following the discussion of this question under agenda item 2, the delegation of the Netherlands proposed two possibilities to move forward: (1) the Committee asks volunteers to prepare a discussion paper analyzing the issues surrounding holding standards at Step 8 for the next session or (2) the Committee creates an electronic working group with the task of preparing such a discussion paper.
- 107. Some delegations while appreciating the concern on standards held at Step 8, were of the opinion that the Procedural Manual and specifically the of the *Statements of Principle Concerning the Role of Science in the Codex Decision-Making Process and the Extent to which Other Factors are taken into Account* contained sufficient guidance to deal with the issue on a case-by-base basis and that no new work was needed. It was also mentioned that the number of standards held at Step 8 was small so that it was not clear if new procedures would add much benefit.
- 108. Many other delegations supported the need to clarify the issue and after some discussion the Committee agreed that a discussion paper should be developed by an electronic working group while taking care not to put in question or reopen any existing principles. Different proposals were made concerning the terms of reference of such a group.
- 109. The delegations of the Netherlands and Canada offered to co-chair the electronic working group and proposed as terms of reference to examine issues surrounding paragraph 5 of the *Procedures for the elaboration of Codex standards and related texts* and in particular the second sentence to have description of the issues that most result in holding texts at step 8 taking into account risk analysis guidelines and not reopening any discussion on statements of principle.

.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> CRD 13 (Canada and the Netherlands)

110. Many delegations stated that while it was important to analyze the situation, it was equally important to make recommendations. Other delegations noted that the terms of reference should not pre-judge any outcomes of the electronic working group and that one outcome could be a recommendation for no change.

- 111. To this end the Chairperson proposed the following terms of reference: (1) To clarify the rationale for the Commission to have the possibility to hold texts at step 8; (2) If benefit was seen to have this option what should be the conditions under which the Commission may decide to hold a text at Step 8; and (3) The procedure following a decision to hold a text at Step 8. This was supported by many delegations in some cases with slight modifications to the wording.
- 112. One delegation stated that they preferred to delete the possibility of holding texts at step 8 and while this solution might appear extreme it should not be excluded that an analysis of the issue could lead to this result. In case this was not possible the delegation preferred to have conditions for holding texts a step 8 and a follow-up procedure developed by the working group as suggested by other delegations.
- 113. One delegation was of the opinion that the terms of reference should contain the development of guidelines on how the Commission reports on holding standards at Step 8. The delegation said that if the report of the commission clearly stated the reasons why a document was been held at step 8 those reasons would be widely known and the matter could be considered from a new angle.
- 114. Following a question the Secretariat clarified that the Committee could begin work on procedural issues without need for a project document that would have to go through the critical review process and that in general discussion papers did contain recommendations.

#### Conclusion

- 115. The Committee agreed to establish an electronic working group led by the Netherlands and Canada and working in English only, open to all members and observers with the following terms of reference:
  - (1) To prepare a discussion paper examining the issues surrounding paragraph 5 of the *Procedures for the elaboration of Codex Standards and Related Texts* and in particular the second sentence of this paragraph.
  - (2) The discussion paper will describe the issues that result in draft standards being held by the commission at Step 8, even though the subsidiary body responsible for drafting the standard had concluded its work taking into account the Working Principles for Risk Analysis for Application in the Framework of the Codex Alimentarius.
  - (3) It should be noted that the Statements of Principle Concerning the Role of Science in the Codex Decision-Making Process and the Extent to which Other Factors are taken into Account are not subject to discussion and are not to be reopened.
  - (4) The discussion paper will suggest what recommendations CCGP may wish to consider at its 27<sup>th</sup> Session.
- 116. The Committee also agreed that the work started on this issue by the working group would not affect the disposition of any ongoing work.

#### **Economic impact statements**

- 117. Following the discussion on the terms of reference under Agenda Item 7, the Committee considered the opportunity of developing a mechanism for examining of economic impact statements.
- 118. The Delegation of Malaysia proposed to establish an electronic working group with the mandate of developing a mechanism for examining any economic impact statements. Several delegations supported this proposal in view of the importance of taking into account economic impact in the standard setting process. The Delegation of Brazil offered to co-chair the working group.
- 119. Other delegations expressed the view that it was premature to consider a procedure to examine economic impact statements, as there was no harmonized format for such statements, and proposed that the Secretariat develop a template for governments to present economic impact statements, for consideration by the next session, before initiating any new work on this subject.
- 120. Several delegations pointed out that if a working group was established to consider all relevant aspects of economic impact statement, it could also work on the development of a template.

#### Conclusion

121. The Committee agreed to establish an electronic working group working in English only and cochaired by Malaysia and Brazil, with the mandate of developing a mechanism for examining any economic impact statements submitted by governments concerning possible implications for their economies of some of the individual draft standards or some of the provisions thereof, including the development of a template or harmonized format for the submission of such economic impact statements.

#### **Information from WTO**

122. The Observer from WTO informed the Committee that the Standards and Trade Development Facility (STDF) had convened a workshop on the use of economic analysis to inform SPS decision-making in October 2009 and that information was available on the STDF website. The SPS Committee also had established a monitoring procedure in order to identify trade problems related to international standards in the following cases: non use of international standards, non existence of such standards, and inappropriateness of existing standards.

# DATE AND PLACE OF NEXT SESSION (Agenda Item 13)

123. The Committee agreed to hold its  $27^{th}$  session in 2012 unless the Commission would decide otherwise. The Committee noted with gratitude the willingness of Mali to co-host its  $27^{th}$  session in Bamako. This possibility would be explored between France and Mali if the session was held in 2012.

# SUMMARY STATUS OF WORK

SUBJECT MATTER	STEP	ACTION BY	DOCUMENT REFERENCE (ALINORM 10/33/33)
Draft Revised Code of ethics for international trade in food including concessional and food aid transactions	8	Governments, CAC33	para 35, Appendix II
Proposed amendment to the Guidelines to Chairpersons of Codex Committees and Ad Hoc Intergovernmental Task Forces	-	Governments, CAC33	para 46 and Appendix III
Proposed amendment to the Guidelines to Host Governments of Codex Committees and Ad Hoc Intergovernmental Task Forces	-	Governments, CAC33	para 98 and Appendix V
Proposed Draft Risk Analysis Principles and Procedures Applied by the Codex Committee on Food Hygiene provided by the CCFH	-	CAC33	para 16
Proposal for the amendment of the section on food additives in the <i>Format</i> for Codex Commodity Standards	-	CAC33	para 17
Amendment to the terms of reference of the Committee	-	Governments, CCGP27	para 73 and Appendix IV
Joint Codex/OIE standards	-	Codex secretariat, Governments, CCGP27	para 85
Standards held at step 8	-	Working group, CCGP27	para 115
Mechanism and template for examining Economic impact statements	-	Working group, CCGP27	para 121
Distribution of documents / length and contents of reports	-	Coordinating committees, CCGP27	para 104

#### APPENDIX I

# LIST OF PARTICIPANTS/LISTE DES PARTICIPANTS LISTA DE PARTICIPANTES

# Chairperson/Président/Presidente

#### **Professeur Michel THIBIER**

Secrétariat Général des Affaires Européennes Carré Austerlitz 2, boulevard Diderot 75572 Paris Cedex 12 (Francia)

Tél.: + 33 1 44 87 16 03 – Fax: + 33 1 44 87 16 04 Mél: sgae-codex-fr@sgae.gouv.fr

# ALGERIA – ALGÉRIE – ARGELIA

#### M. Ali ABDA

Sous-directeur Direction des Services Vétérinaires

Ministère de l'Agriculture et du

Développement rural 11 bd Amirouche

Alger

Tél.: + 213 21 746333 Fax: + 213 21 74 63 33 Mél: dsval@wissal.dz

#### **ARGENTINA - ARGENTINE**

#### Sra. Estala BURSESE

Secretaria Embajada de Argentina 6, rue Cimarosa 75116 Paris (France)

Tfno.: + 33 1 44 05 27 00 Email: efranpol@noos.fr

# Sr. Joaquim MINABERRIGARAY

Secretaria Embajada de Argentina

6, rue Cimarosa 75116 Paris (France) Tfno.: + 33 1 44 05 27 00 Email: efraneco@noos.fr

# **AUSTRALIA - AUSTRALIE**

#### Mrs. Ann BACKHOUSE

Manager

Codex International Standards

Food Division

Department of Agriculture, Fisheries and

Forestry GPO Box 858 Canberra ACT 2061

Tel.: +61 26272 5692 Fax: + 61 26272 4389

Email: ann.backhouse@daff.gov.au

#### **AUSTRIA - AUTRICHE**

#### Dr. Erhard HÖBAUS

Head of Division

**Nutrition and Quality Assurance** 

Federal Ministry of Agriculture, Forestry,

**Environment and Water Management** 

A-1012 Vienna Stubenring 12

Tel.: + 431 71100 - 2855 Fax: + 431 71100 - 2901

Email: erhard.hoebaus@lebensministerium.at

#### **Dr. Michael SULZNER**

Federal Ministry oF Health

Radetzkystrasse 2 A-1031 Vienna

Tel.: + 43 1 71100-4793 Fax: + 43 1 713 79 52

Email: michael.sulzner@bmg.gv.at

# BELGIUM - BELGIQUE - BÉLGICA

#### M. Carl BERTHOT

Chef de Service a.i.

SFP Santé publique, Sécurité de la Chaîne

alimentaire et Environnement

Direction Générale Animaux, Végétaux et

Alimentation

Place Victor Horta, 40, bte 10

B-1060 Bruxelles Tél.: + 32 2 524 73 69

Fax: +32 2 524 73 99

M'el: codex.be@health.fgov.be

# BENIN – BÉNIN

#### **Mme Yolande ADJANOHUN-BIGOT**

Chef du Service de Contrôle des Denrées Animales et Aliments de Bétail

Direction de l'Élevage

Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et de

la Pêche

03 BP 2565 Cotonou

Tél.: + 229 95 85 55 21 / +229 96 68 12 62

Mél: bigotyolande@yahoo.fr

# BOSNIA AND HERZEGOVINA – BOSNIE-HERZÉGOVINE – BOSNIA Y HERZEGOVINA

#### Dr. Sejad MACKIC

Director

Food Safety Agency Dr. Ante Starcevica B.B.

88000 Mostar

Tel: + 387 36 397 217 Fax: + 387 36 397 206 Email: director@fsa.gov.ba

#### Dr. Dzemil HAJRIC

Assistant Director Food Safety Agency Dr. Ante Starcevica B.B.

88000 Mostar

Tel.: + 387 62 330 612 Fax: + 387 36 397 206 Email: hajric@fsa.gov.ba

# BRAZIL – BRÉSIL – BRASIL

#### Mr. Claudio MELUZZI MENDES

Secretary

Ministry of External Relations Brasilia. Esplanada dos Ministérios Ministério das Relações Exteriores

Tel.: + 55 61 3411 9562 Fax: + 55 61 3411 8918

Email: claudio.mendes@itamaraty.gov.br

# Dr. André SANTOS

Researcher Engineer

**INMETRO** 

Rua Santa Alexandrina, 416 – 3° andar –

Rio Comprido – Rio de Janeiro

CEP: 20261-232

Tel.: + 55 21 2563 5542 Fax: + 55 21 2563 5541

Email: alsantos@inmetro.gov.br

#### Mrs. Denise DE OLIVEIRA RESENDE

General Manager of Food

Brazilian Health Surveillance Agency

SIA Trecho 05 Area Especial 57

CEP 71205-050 - Brasilia - DF

Tel.: + 55 61 3462 4012 Fax: + 55 61 3462 5315

Email: denise.resende@anvisa.gov.br

# Mrs. Diana Carmem ALMEIDA NUNES DE OLIVEIRA

Executive Manager of Safety's Food Brazilian Health Surveillance Agency

SIA Trecho 05 Area Especial 57

CEP 71205-050 - Brasilia - DF

Tel.: + 55 61 3462 5328 Fax: + 55 61 3462 5315

Email: diana.oliveira@anvisa.gov.br

#### Ms Priscilla RANGEL

Official Veterinary

Department of Sanitary and Phytosanitary

Negociations

Ministry of Agriculture, Livestock and Food

Supply

Esplanada dos Ministerios, Bloco D Ed. Sede – 3° Andar – Sala 349 CEP 40043-900 Brasilia – DF

Tel.: + 55 61 3218 2968 Fax: + 55 61 3225 4738

Email: priscilla.rangel@agricultura.gov.br

#### Mrs. Patricia PEREIRA

Specialist in Regulation and Health

Surveillance

Brazilian Health Surveillance Agency ANVISA

ANVISA

SIA Trecho 5, Area Especial 57 CEP 71205-050 – Brasilia – DF

Tel.: + 55 61 3462 5402 Fax: + 55 61 3462 5414

Email: patricia.pereira@anvisa.gov.br

# **BURUNDI**

# M. Damien FYIROKO

Conseiller

Ministère de l'Agriculture et de l'Elevage Membre de la Commission Terres et autres

Biens

BP 2203 Bujumbura

Tel.: + 257

Fax: + 257 22246691 Email: <u>dfyiroko@yahoo.fr</u>

#### CAMBODIA - CAMBODGE - CAMBOYA

#### **Dr. HANG MOEUN**

**Deputy Director General** 

Directorate General of Cambodia

Import Export Inspection of Goods and Fraud

Repression 'Camcontrol'

N° 50, Street 144 Sangkat Psarkandal I,

Khan DaunPenh, Phnom Penh

Post Code: 12204 Tel.: + 855 12 967836 Fax: + 855 23 426166

Email: moeunhang@yahoo.com

# <u>CAMEROON</u> – <u>CAMEROUN</u> – CAMERÚN

#### Mr. POUEDOGO

Prime Minister's Office Department Of Industry and Commerce

BP 12876 Yaoundé Tel.: + 237 99 89 77 33 Email: pouedo@yahoo.com

#### M. Jean-Martin ETOUNDI

Ingénieur Général des Techniques Industrielles Inspecteur Vérificateur n° 1 Chargé de la Norme, la Qualité et du Service après-Vente Ministère du Commerce

B.P. 8186 Yaoundé

Tél.: + 237 77 74 22 41 / + 237 97 14 36 33

Fax : + 237 22 30 61 26 Mél : etoundijme@yahoo.fr

# Mme Georgette LOLO SENGUE EPSE HELL

Inspecteur Général

Ministère de l'Energie et de l'Eau

MINEE BP: 70 Yaoundé Tél.: + 237 99 81 20 69 Fax: + 237 22 22 61 77 Mél: georgettelolo@yahoo.fr

#### CANADA – CANADÁ

# **Dr. Samuel GODEFROY**

Director General

Food Directorate, Health Canada 251 Sir Frederick Banting Driveway

A.L. 2202E

Tunney's Pasture

Ottawa, Ontario, K1A OL2 Tel: + 1 613-957 1821 Fax: + 1 613-954 4674

Email: samuel.godefroy@hc-sc.gc.ca

#### Mr. Paul MAYERS

Associate Vice-President

**Programs** 

Canadian Food Inspection Agency

1400 Merivale Road

Tower 1, Floor 4, Room 104

Ottawa, Ontario, K1A OY9

Tel.: + 1 613 773 5747 Fax: + 1 613 773 5692

Email: paul.mayers@inspection.gc.ca

#### Mr. Bertrand GAGNON

**Deputy Director** 

Codex and Food Safety Coordination

Canadian Food Inspection Agency

1400 Merivale Road

Tower 1, Floor 5, Room 339

Ottawa, Ontario, K1A 0Y9

Tel.: + 1 613-773 6092

Fax: + 1 613-773 5693

Email: bertrand.gagnon@inspection.gc.ca

#### Mr. Allan McCARVILLE

Senior Advisor, Codex

Food Directorate, Health Canada

251 Sir Frederick Barting Driveway

Room C400, A.L. 2204C

Ottawa, Ontario K1A 0L2

Tel.: + 1 613-957 0189 Fax: + 1 613-941 3537

Email: allan.mccarville@hc-sc.gc.ca

# <u>CENTRAL AFRICAN REPUBLIC –</u> <u>RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE –</u> <u>REPÚBLICA CENTROAFRICANA</u>

#### M. Romain Serge SANA

Chef de Service des Normes et de la Qualité Ministère du Commerce et de l'Industrie (MCI)

BP 1988 Bangui

Tél.: + 236 75 05 84 98 Fax: + 236 21 61 76 53

Mél: sromainserge@yahoo.fr

#### **CHILE - CHILI**

#### Sra. Maya Alejandra FERNANDEZ **ALLENDE**

Asesora Subdepartamento de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Direccion General de Ralaciones Economicas

Internacionales

Ministerio de Relaciones Exteriores

Teatinos 180. Piso 11 Santiago de Chile Tfno.: + 56 2 827 5249

Email: mfernandez@direcon.cl

# **CHINA - CHINE**

#### Dr. Yongxiang FAN

Associate Research Fellow National Institute of Nutrition and Food Safety N° 7, Panjiayuan, Nanli, Chaoyang District Beijing 100021

Tel.: +8610 87720035 Fax: +8610 67711813 Email: afantiii@gmail.com

#### Mrs. Jing TIAN

Assistant Researcher

National Institute of Nutrition and Food Safety N° 7, Panjiayuan, Nanli, Chaoyang District Beijing 100021

Tel.: +8610 67791259 Fax: +8610 67711813

Email: tianjing960928@126.com

#### Dr. Xiuzhu HUANG

Depute Division Director

Bureau of Quality and Safety Supervision of

Agricultural products Ministry of Agriculture

N° 11, Nongzhan, Nanli, Chaoyang District

Beijing 100125 Tel: +8610 59192340 Fax: +8610 59192340

Email: huangxiuzhu@agri.gov.cn

#### COMOROS - COMORES - COMORAS

#### M. Ahamed MANSOURI

Point Focal National Codex

Vice-Présidence en charge du Ministère de l'Agriculture, de la Pêche, de l'Environnement, de l'Énergie, de l'Industrie et de l'Artisanat

B.P. 41 Moroni Grande Comore

Tél. .: + 269 333 6140

Mél: mansouriahamed@hotmail.com

psam@comorestelecom.km

# **COSTA RICA**

#### M. Sergio VINOCOUR

Ministre Conseiller et Consul Général Ambassade du Costa Rica en France 4. square Rapp 75007 Paris (France)

Tél.: +33 1 45 78 50 93 Fax: +33 1 45 78 99 66 Mél: consulat.cr@gmail.com

# **CÔTE D'IVOIRE**

# M. KPANGNI KRACOU AGNINI **BARTHELEMY**

Point Focal Côte d'Ivoire

Directeur Central

Ministère de l'Agriculture

Direction des Productions Alimentaires

et de la Diversification 17 BP 991 Abidjan 17

Tél.: + 225 20 22 24 81 / + 225 01 05 0953

Fax: + 225 20 22 24 81 Mél: kpangny@yahoo.fr

#### CROATIA - CROATIE - CROACIA

# Mrs. Ksenija BOROS

Head of Department for General Food Hygiene

and General Food Control

Ministry of Agriculture, Fisheries and Rural

Development

Ulica Grada Vukovara 78

Zagreb

Tel.: + 385 1 6106 285 Fax: +385 1 6109 189 Email: ksenija.boros@mps.hr

# CZECH REPUBLIC – RÉPUBLIQUE TCHÈQUE – REPÚBLICA CHECA

#### Mr. Jindrich FIALKA

Director of Food Production and Legislation

Department

Ministry of Agriculture

Tesnov 17 11705 Praha 1

Tel.: + 420 221 812 465 Fax: + 420 222 314 117

Email: jindrich.fialka@mze.cz

#### **Mr. Martin STEPANEK**

Food Production and Legislation Department

Ministry of Agriculture

Tesnov 17 11705 Praha 1

Tel.: + 420 221 812 838 Fax: + 420 222 314 117

Email: martin.stepanek@mze.cz

#### **CUBA**

#### **Mme Tania AGUIAR FERNANDEZ**

Conseillère commerciale économique

Ambassade de Cuba 16, rue de Presles

75015 Paris (France)

Tél. : Mél :

# <u>DENMARK – DANEMARK –</u> <u>DINAMARCA</u>

#### Mr. Knud OSTERGAARD

Head of Division

Danish Veterinary and Food Administration

Morkhoj Bygade 19 DK-2860 Soborg

Tel.: + 45 339 56120 Fax: + 45 339 56001 Email: koe@fvst.dk

#### Mrs. Jytte KJAERGAARD

Head of Section

Danish Veterinary and Food Administration

Morkhoj Bygade 19 DK-2860 Soborg

Tel.: + 45 339 56233 Fax: + 45 339 56001 Email: jk@fvst.dk

# <u>DOMINICAN REPUBLIC –</u> <u>RÉPUBLIQUE DOMINICAINE –</u> <u>REPÚBLICA DOMINICANA</u>

#### Sr. Josué DE JESUS SANTOS

Director Tecnico DIGENOR

Direccion General de Normas y Sistemas de

Calidad

(DIGENOR)

Ministerio de Industria y Comercio Av. Mexico, Esq. Leopoldo Navarro Edif.de Oficinas Gubernamentales "Juan Pablo Duarte", 11vo. Piso

Santo Domingo

Tfno.: + 809 686 2205 Ext. 295

Fax: +809 982 9578

Email: josue.maxfro@gmail.com

# **ECUADOR – ÉQUATEUR**

#### Mr. Fernando LUQUE

First Secretary

Embassy of Ecuador in France

34, avenue de Messine 75008 Paris (France)

Tel.: + 33 1 45 61 10 21

Fax: + 33 1 42 56 22 59

Email: fluque@mmrree.gov.ec

# **ESTONIA - ESTONIE**

# Mrs. Reili KIVILO

Chief Specialist

Food Safety Bureau

Ministry of Agriculture

39/41 Lai Street

Tallinn 15056

Tel.: + 372 6256 509

Fax: + 372 6256 210

Email: reili.kivilo@agri.ee

# EUROPEAN UNION – UNION EUROPÉENNE – UNIÓN EUROPEA

#### Dr. Risto HOLMA

Administrator responsible for Codex issues

**European Commission** 

Directorate General Health and Consumers

International questions (multilateral)

European Commission

Rue Froissart 101

B-1049 Bruxelles (Belgique)

Tel.: + 32 2 299 86 83 Fax: + 32 2 299 85 66

Email: risto.holma@ec.europa.eu

#### Mrs. Ella STRICKLAND

Head of Unit

**European Commission** 

Directorate General Health and Consumers

International questions (multilateral)

**European Commission** 

Rue Froissart 101

B-1049 Bruxelles (Belgique)

Tel.: + 32 2 299 30 30 Fax: + 32 2 299 85 66

Email: ella.strickland@ec.europa.eu

#### Mrs. Christine MAJEWSKI

Strategy and Prospective Adviser

European Food Safety Authority (EFSA)

Largo N. Palli 5/A I-43100 Parma (Italy) Tel.: + 39 521 036 210

Fax: + 39 521 036 0210 Email: christine.majewski@efsa.europa.eu

<u>FIJI – FIDJI</u>

#### Mrs. Miliakere NAWAIKULA

Principal Research Officer Department of Agriculture Ministry of Primary Industry Koronivia Research Station

P.O. Box 77 Nausori Tel.: + 679 3477044 Fax: + 679 3400262

Email: miliakere.nawaikula@agriculture.gov.fj

# FINLAND - FINLANDIA

#### Mrs. Anne HAIKONEN

Counsellor, Legal Affairs

Ministry of Agriculture and Forestry Department of Food and Health

Department of Food and Hearth

PO Box 30

FIN-00023 Government Tel.: + 358 9 1605 2786 Fax: + 358 9 1605 3338

Email: anne.haikonen@mmm.fi

#### **FRANCE - FRANCIA**

#### **Mme Céline GERMAIN**

Adjointe au Chef du bureau des négociations communautaires et multilatérales

SDASEI/DGAL

Ministère de l'Alimentation, de l'Agriculture et

de la Pêche

251, rue de Vaugirard 75732 Paris Cedex 15 Tél.: + 33 1 49 55 47 78 Fax: + 33 1 49 55 455 91

Mél : celine.germain@agriculture.gouv.fr

#### **Mme Roseline LECOURT**

Chargée de mission

Ministère de l'Économie, de l'Industrie et de

l'Emploi

DGCCRF – Télédoc 251 59, boulevard Vincent Auriol 75703 Paris Cedex 13

Tél.: +33 1 44 97 34 70 Fax: +33 1 44 97 30 37

Mél: roseline.lecourt@dgccrf.finances.gouv.fr

# **Mme Urwana QUERREC**

Chargée d'études

Bureau des produits de la mer et d'eau douce

**DGAL** 

Ministère de l'Alimentation, de l'Agriculture et

de la Pêche

251, rue de Vaugirard 75732 Paris Cedex 15 Tél.: + 33 1 49 55 84 95 Fax: + 33 1 49 55 56 80

Mél: urwana.querrec@agriculture.gouv.fr

#### Mrs. Annie LOC'H

Corporate Food Law Director

**DANONE** 

15 rue du Aelder 75009 Paris

Tel.: + 33 6 14 67 28 25 Fax: + 33 1 47 70 79 17

Email: annie.loch@danone.com

# FYROM (The Former Yugoslav Republic of Macedonia) – Ex-République Yougoslave de Macédoine – ARYM (Antigua-República Yugoslava de Macedonia)

#### Dr. Shaban MEMETI

National Codex Alimentarius Focal Point

Director

National Institute for Public Health

50 Divizija N° 6 1000 Skopje

Tel: + 389 2 3147050 Fax: + 389 2 3223354 Email: shmemeti@iph.mk

# **GABON - GABÓN**

#### M. Patrice YEMBA

Secrétaire Général Permanent Commission Nationale de la FAO Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage, de la Pêche et du Développement Rural 551 Libreville

Tél.: + 241 76 60 77

Mél: yembapatrice@yahoo.fr

#### **Mme Colette Lydie AMBONGUILAT**

Directrice du Centre National de Nutrition Ministère de la Santé des Affaires Sociales de la Solidarité et de la Famille

BP 12322 Libreville

Tél. : + 241 07 35 56 98 Mél : clamy-75@yahoo.fr

# Mme Léa Murielle TSEVO BOUDIANGUELA

Ingénieur en Génie industriel alimentaire Bureau chargé de la Réglementation, des normes et de la gestion des alertes

Ministère de l'Économie, du Commerce, de

l'Industrie et du Tourisme

Direction Générale de la Concurrence, de la Consommation, Immeuble des domaines

3ème étage

BP 1064 Libreville Tél. : + 241 06 29 23 58 Mél : lmtsevo@yahoo.fr

# GEORGIA – GÉORGIE

#### **Miss Tamta MIKANADZE**

Senior Specialist of Food Safety and Quality Supervision Division of the National Service of Food Safety, Veterinary and Plant

Protection

Ministry of Agriculture

6 Marshal Gelovani ave, 0159,

Thilisi

Tel.: + 995 32 91 91 67 Fax: + 995 32 91 91 65

Email: tamtamikanadze@yahoo.com

codexgeorgia@gmail.com

# GERMANY – ALLEMAGNE -ALEMANIA

#### **Dr. Christoph MEYER**

Head of Division

Federal Ministry of Food, Agriculture and

Consumer Protection Wilhelmstrasse 54 D-10117 Berlin

Tel.: + 49 30 18 529 3155 Fax: + 49 30 18 529 3273

Email: codex.germany@bmelv.bund.de

311@bmelv.bund.de

#### Dr. Pia NOBLE

Head of Division

Federal Ministry of Food, Agriculture and

Consumer Protection Rochusstrasse 1 D-53123 Bonn

Tel.: + 49 228 99 529 4665 Fax: + 49 228 99 529 4965 Email: pia.noble@bmelv.bund.de

#### Hr. Michael HAUCK

Chargé de mission

Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

Wilhelmstrasse 54 D-10117 Berlin

Tel: + 49 30 18529 3263 Fax: + 49 30 185293273

Email: codex.germany@bmelv.bund.de

#### **GHANA**

# **Dr. Sylvester ANEMENA**

Chief Director Ministry of Health P.O. Box M44 - Accra Tel: + 233 143332866

Email: sdanamena@gmail.com

# Dr. George Ben CRENTSIL

Acting Executive Director Ghana Standards Board P.O. Box MB 245 - Accra

Tel.: + 233 21 506991-4 / 500065/6 Fax: + 233 21 500092 / 500231 Email: gcrentsil@ghanastandards.org

# **Dr. Stephen OPUNI**

Chief Executive Food and Drugs Board P.O. Box CT 2783 Cantonments, Accra Tel.: + 233 21 233 200

Fax: + 233 21 223 200 Fax: + 233 21 229 794

Email: fdb@fdbghana.gov.gh

#### Mr. John ODAME DARKWAH

Deputy Chief Executive Food and Drugs Board P.O. Box CT 2783 Cantonments - Accra

Tel.: + 233 21 233200, 235100 Fax: + 233 21 229794, 225502

Email: jodamedarkwa@fdbghana.gov.gh

#### Mr. Joseph ARMAH

Acting Director (Standards) Ministry of Trade and Industry P.O. Box MB 47 - Accra

Tel.: + 233 21 686 503 Fax: + 233 21 665 663

Email: charles.armah@yahoo.co.uk

#### Mrs. Geneviève BAAH

Codex Contact Point Officer Ghana Standards Board P.O. Box MB-245 - Accra Tel.: + 233 244 662 735

Fax: + 233 21 500 231

Email: codex@ghanastandards.org

#### Mr. John OPPONG-OTOO

Codex Contact Point Officer Ghana Standards Board P.O. Box MB 245 - Accra Tel.: + 233 21 506991-4

Email: codex@ghanastandards.org

#### **GUATEMALA**

#### Dr. Antonio FERRATÉ

Fax: +233 21 500092

Punto Focal Codex Guatemala y Jefe del Area de Inocuidad de los Alimentos no Procesados Ministerio de Agricultura, Ganaderia y Alimentacion

7a. Avenida 12-90 Zona 13

Guatemala

Tfno.: + 502 2413 7455 Fax: + 502 2413 7454

Email: antonio.ferrate@yahoo.com

#### Sra. Ana Gabriela MARROQUIN

Coordinadora Codex Guatemala

Ministerio de Agricultura, Ganaderia y

Alimentacion

7a avenida 12-90 zona 13

Guatemala

Tfno.: + 502 24137466 Fax: + 502 24137454

Email: codexguatemala@yahoo.com

# **GUINEA – GUINÉE**

#### **Mme Minte CISSE**

Directrice Générale

Institut Guinéen de Normalisation et de

Métrologie

Ministère du Commerce, de l'Industrie et de la

Promotion du secteur privé

BP 1639 Conakry

Tél.: + 224 60299539 / 224 30413503

Mél: mintecisse@yahoo.fr

# **GUINEA-BISSAU – GUINÉE-BISSAU**

#### M. Julio Malam INJAI

Ingénieur Agronome

Point focal du Comité National du Codex Alimentarius

Direction du Service de la Protection des

Végétaux

Ministère 1'Agriculture de du

Développement Rural

BP 844 Bissau

Tél.: + 245 662 11 82 Fax: +245 322 10 19

Mél: julioinjai@hotmail.com

# <u>HUNGARY – HONGRIE – HUNGRÍA</u>

# Mrs. Agnes SZEGEDYNE FRICZ

Head of Department

Ministry of Rural Agriculture and

Development

H-1055 Budapest, Kossuth Ter 11

Tel.: + 36 1 301 4177 Fax: + 36 1 301 4808

Email: agnes.fricz@fvm.gov.hu

# Prof. Dr. Arpad AMBRUS

Deputy General Director

Hungarian Food Safety Office Gyali ut 2-6, Budapest, HU-1097

Tel.: + 36 1 439 0356 / + 36 1 368 8815

Fax: + 36 1 387 9400

Email: arpad.ambrus@mebih.gov.hu

#### M. Roland GUR

Attaché agricole

Ambassade de Hongrie

5 bis, square de l'Avenue Foch

75116 Paris (France) Tél.: + 33 1 45 00 37 01 Fax: + 33 1 45 00 94 96

Mél: rgur@kum.hu

# **INDIA - INDE**

# Mrs. Sumita MUKHERJEE

Director

Food Safety and Standards Authority

3rd Floor, FDA Bhawan, Kotla Road

New Delhi 110002 Tel.: + 9111 23237442 Fax: 9111 23220994

Email: sumita\_mukherjee@hotmail.com

#### Mr. Sameer BARDE

Assistant Secretary General

Federation of Indian Chambers of Commerce

and Industry

Federation House Tansen Marg

New Delhi - 110001 Tel.: + 9111 23728760 Email: sameer@ficci.com

# INDONESIA – INDONÉSIE

#### Mrs. Sri INDRAWATY

Director General of Pharmaceutical Services

and Medical Devices Ministry of Health

JL. HR. Rasuna Raid X5 N° 4-9 South Jakarta

Indonesia 12950

Tel: +62 21 5201590 Ext. 2029

Fax: + 62 21 52964838 Email: tetyoai@yahoo.com binfaralkes@yahoo.com

#### Mrs. Nasirah BAHAUDIN

Director

Directorat Rational Use of Medicine

Ministry of Health

HR. Rasuna Raid X5 N° 4-9 South Jakarta

Indonesia 12950 Tel.: +62 21 5214873 Fax: + 62 21 5214873

Email: n\_bahaudin@yahoo.com

# Mr. WARSONO

Director of Beverage and Tobacco Industry

Directorate General of Agricultural Based and

Chemical Industry Ministry of Industry

Jl. Jend. Gatot Subroto Kav. 52-53, South

Jakarta Indonesia

Tel.: + 62 21 5252236 Fax: +62 21 5252236

#### Mr. Eddy SISWANTO

Director of Small and Medium Food Industry Directorate General of Small and Medium

Food Industry Ministry of Industry Tel.: + 62 21 5253526 Fax: + 62 21 5253526

Email: maseddysis@yahoo.com

#### Sra. Erniningsih HARYADI

Secretariat of the Codex Contact Point National Standardization Agency, Mangala Wanabakti Block IV, Lt. 4 Jalan Gatot Subroto, Senayan

Jakarta 10270

Tel.: + 62 21 5747043 Fax: +62 21 5747045 Email: ning@bsn.go.id

#### M. Des ALWI

Ministre Conseiller aux Affaires économiques Service Economie Ambassade d'Indonésie 47, rue Cortambert

75116 Paris (France) Tél. .: + 33 1 45 03 81 56 Fax : + 33 1 45 04 50

Mél: ambassade.indonesie@yahoo.fr

d\_alwi@hotmail.com

#### Mlle Amélia TAMPUBOLON

Troisième Secrétaire aux Affaires économiques Service Économie

Ambassade d'Indonésie 47, rue Cortambert

75116 Paris (France) Tél.: + 33 1 45 03 81 56 Fax: + 33 1 45 04 50

Mél: ambassade.indonesie@yahoo.fr

# **ITALY - ITALIE - ITALIA**

#### Sig. Ciro IMPAGNATIELLO

Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e

Forestali

Via XX Settembre 20 I - 00187 Roma

Tel.: +39 06 4665 6046 Fax: +39 06 4880 273

Email:

c.impagnatiello@politicheagricole.gov.it

#### Sig.ra Paola MERCIARO

Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e

Forestali

Via XX Settembre 20

I - 00187 Roma

Tel.: +39 06 4665 6047 Fax: +39 06 4880 273

Email: p.merciaro@politicheagricole.gov.it

# JAPAN – JAPON - JAPÓN

#### Dr. Taro TSUKAHARA

Counsellor

Minister's Secretariat

Ministry of Health, Labour and Welfare

1-2-2, Kasumigaseki, Chiyoda-ku

Tokyo 100-8916 Tel.: + 81 3 3595 2326 Fax: + 81 3 3503 7965

Email: codexj@mhlw.go.jp

#### Dr. Hiroshi YOSHIKURA

Adviser

Department of Food Safety, Pharmaceutical and Food Safety Bureau

Ministry of Health, Labour and Welfare 1-2-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku,

Tokyo 100-8916

Tel.: + 81 3 3595 2326 Fax: + 81 3 3503 7965 Email: codexj@mhlw.go.jp

#### Ms. Noriko ISEKI

Senior Technical Officer

International Affairs – Food Safety & Codex Division of Policy Planning and

Communication

Department of Food Safety

Ministry of Health, Labour and Welfare

1-2-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku,

Tokyo 100-8916 Tel.: + 81 3 3595 2326 Fax: + 81 3 3503 7965 Email: codexj@mhlw.go.jp

# Mr. Yoshikiyo KONDO

Assistant Director, International Affairs, Food Safety and Consumer Policy Division, Food Safety and Consumer Affairs Bureau Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries 1-2-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku,

Tokyo 100-8950 Tel.: + 81 3 5502 8732 Fax: + 81 3 3507 4232

Email: yoshikiyo\_kondo@nm.maff.go.jp

#### Dr. Tomoaki IMAMURA

Professor

Department of Public Health, Health Management and Policy Nara Medical University 840 Shijo-cho, Kashihara,

Nara 634-8521

Tel.: + 81 744 29 8844 Fax: + 81 744 22 0037

Email: imamurat@naramed-u.ac.jp

#### Dr. Soichi KOIKE

Associate Professor

Department of Planning, Information and

Management

The University of Tokyo Hospital

7-3-1, Hongo, Bunkyo-ku,

Tokyo 113-8655 Tel.: + 81 3 5800 8716 Fax: + 81 3 5800 8765

Email: koikes@adm.h.u-tokyo.ac.jp

#### **KENYA**

#### Ms. Eva ODUOR

Director

Standards Development Division &

International Trade

Kenya Bureau of Standards (KEBS)

P.O. Box 54974-00200

Nairobi

Tel.: + 254 722202 Fax: + 254 609665 Email: oduore@kebs.org

#### Mr. Nehemiah CHEPKWONY

Deputy Director of Agriculture Ministry of Agriculture Agriculture – CROPS P.O. Box 30028 – 00100

Nairobi

Tfno.: + 254 2718870 Fax: + 254 2725774

Email: ncachepkwony@gmail.com

# Mrs. Mary KAMAU

Director Extension & Training Ministry of Agriculture Agriculture Extension P.O. Box 30028 – 00100

Nairobi

Tel.: + 254 2718870 Fax: + 254 2725774

Email: mnjenga08@yahoo.com Or director.extension@yahoo.com

#### Mrs. Gladys MAINA

Chef Executive Officer Pest Control Products Board Waiyaki Way, Kari (NARL) P.O. Box 13794-00800

Nairobi

Tel.: + 254 20 4446115 / 4450242

Fax: + 254 20 4449072

Email: pcpboard@todays.co.ke njeri-gladys@yahoo.com

# KOREA (REPUBLIC OF) – CORÉE (RÉPUBLIQUE DE) – COREA (REPÚBLICA DE)

#### Dr. Hyo-Min LEE

Director

Risk Analysis & Research Division

National Institute of Food and Drug Safety,

Evaluation

Korea Food and Drug Administration

194 Tongilro, Eunpyong-gu

Seoul, 122-704

Tel.: + 82 2 380 1782 Fax: + 82 2 389 7007 Email: hmlee@korea.kr

# Dr. Dong-Ho LEE

**Deputy Director** 

Children's Dietary Life Safety Division

Food Safety Bureau

Korea Food and Drug Administration

194 Tongilro, Eunpyong-gu

Seoul, 122-704

Tel.: + 82 2 380 1618 Fax: + 82 2 359 0869 Email: Idh96@korea.kr

# KOREA (DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF) – CORÉE (RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE) – COREA (REPÚBLICA DEMOCRÁTICA POPULAR DE)

#### Mr. Jong Myong SOK

Adviser, Codex Contact Point
Health Section, Permanent Miss

Health Section, Permanent Mission, DPRK 1 chemin de plonjon 1207 Geneva (Suisse)

Tel.: + 41 22 735 4370 Fax: + 41 22 786 0662 Email: mingsok@yahoo.com

# <u>KYRGYZSTAN – KIRGIZSTAN – KIRGUISTÁN</u>

#### Mr. Patidin ATAHANOV

Director

Center for Standardization and Metrology Ministry of Economic Regulation 197 Panfilov Str.

720040 Bishkek

Tel.: + 996 312 62 37 90 Fax: + 996 312 66 13 67 Email: nism@nism.gov.kg patidin.51@mail.ru

patronno i e m

# **LAOS**

# Mr. Savengvong DOUANGSAVANH

Deputy Director General Food and Drug Department, MOH Simouang Road, MOH Building Vientiane Capital 01000

Tel.: + 856 21 214013-4 Fax: + 856 21 214015

Email: savengvong@gmail.com

#### MALAYSIA – MALAISIE - MALASIA

#### Mrs. Nor Aini SUDIN

Food Technology Consultant Food Safety and Quality Division Ministry of Health Malaysia Level 3, Block E7, Parcel E Federal Government Administration Centre 62590 Putrajaya

Tel.: + 601 92733132

Email: nena.noraini@yahoo.com

# Mrs. Noraini MOHD OTHMAN

Director

Food Safety and Quality Division
Ministry of Health Malaysia
Level 3, Block E7, Parcel E
Federal Government Administration Centre
62590 Putrajaya

Tel: + 603 8883 3500 Fax: +603 8889 3815

Email: noraini\_othman@moh.gov.my

# Dr. Nagendran BALA SUNDRAM

Minister Counsellor Malaysian Palm Oil Board (MPOB) Embassy of Malaysia Avenue de Tervueren 414A 1150 Brussels (Belgium)

Tel: + 32 2 776 0340 Fax: + 32 2 762 5049

Email: nagen@mpob.gov.my

#### **MALI**

#### M. Mahamadou SAKO

Directeur Général Adjoint Ministère de la Santé Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des Aliments (ANSSA)

Ouartier du Fleuve. Centre Commercial

Rue: 305 - BPE 2362

Bamako

Tél.: + 223 66 79 99 79 Fax: + 223 20 22 07 47

Mél: mahamadousako@yahoo.fr

# MEXICO - MEXIQUE - MÉXICO

#### Srta. Ingrid MACIEL PEDROTE

Directora de Normalización Internacional Dirección General de Normas (DGN) Secretaría de Economía AV. Puente de Tecamachalco N° 6

AV. Puente de Tecamachalco N° 6 Colonia Lomas de Tecamachalco Sección Fuentes, Naucalpán de Juárez 53950, Estado de México

Tfno.: +52 55 5729 2480 Fax: + 52 55 55 20 97 15

Email: imaciel@economia.gob.mx

#### Sr. Jorge Antonio LOPEZ ZARATE

Subdirector para la Atención del Codex Alimentarius y otros Organismos Dirección General de Normas (DGN) Secretaría de Economía Puente de Tecamachalco N° 6 Colonia Lomas de Tecamachalco C.P. 53950, Estado de México

Tfno.: + 52 55 57 29 94 80 + 52 55 57 29 93 00 Ext : 43218 Fax: + 52 55 55 20 97 15

T ax. 1 32 33 33 20 77 13

E-mail: jalopezz@economia.gob.mx

#### Sra. Renée SALAS GUERRERO

Directora Ejecutiva de Operación Internacional Comisión Federal para la Protección contra

Riesgos Sanitarios Secretaria de Salud

Monterrey #33, Col. Roma,

Delegación Cuauhtémoc, Mexico, D.F., CP. 06700

Tfno.: + 52 55 50 80 53 04 Email: rsalas@cofepris.gob.mx

# Sr. Javier LUNA CARRASCO

Regulatory Affairs Manager

Abbott Laboratories de México SA de CV Calzada de Tlalpan #3092, Col. Ex-Hacienda

Coapa

Delegación Coyoacán

Mexico, D.F.

Tfno.: + 52 55 58097579 Email: javier.luna@abbott.com

# **MONGOLIA – MONGOLIE**

#### Dr. Batsuuri NANTSAG

Chief of National Codex Committee

And State Secretary

Ministry of Nature, Environment and Tourizm

Government Building II United

Nation's Street 5/2 - Ulaanbaatar - 14201

Tel.: + 976 11 311356 Fax: + 976 11 261325

Email: batsuuri@mne.gov.mn

# MONTENEGRO – MONTÉNÉGRO

# Mrs. Ljiljana JOVICEVIC

Chief Health – Sanitary Inspector

Ministry of Health Roma Square N° 46 81000 Podgorica

Tfno.: + 382 69 372 955 Fax: + 382 20 608 005

Email: ljiljana.jovicevic@t-com.me

#### Ms Nina MILOVIC

Senior Adviser Ministry of Health Roma Square N° 46 81000 Podgorica

Tel.: + 382 67 455 930 Fax: + 382 0 (20) 234 056 Email: nina.milovic@gov.me

# **MOROCCO – MAROC - MARRUECOS**

#### M. Oussama NADIFI

Chef du Service de la Réglementation et du Contentieux

Division de la Réglementation et de la Normalisation

Office National de Sécurité Sanitaire des **Produits Alimentaires** 

**ONSSA** 

Avenue Hadi Ahmed Cherkaoui – Agdal Rabat

Tél.: + 212 5 37 68 13 51 / + 212 6 75 39 94

Fax: +212 5 37 68 20 49 Mél: nadifi@hotmail.com

#### M. El Maati BENAZZOUZ

Directeur

Laboratoire Officiel d'Analyses et de

**Recherches Chimiques** 25, rue Nichakra Rahal 20110 Casablanca

Tél.: + 212 5 22 30 21 96 Fax: +212 5 22 30 19 72

Mél: maatibenazzouz@yahoo.fr

#### Mlle Bouchra ELAYCHI

Directrice Management Qualité du Groupe Koutoubia

Groupe Koutoubia

Rue Ibn Khaldoun Mohammedia

Tél.: + 212 6 61 04 10 95 Fax: +212 5 23 31 49 66 Email: belaychi@gmail.com

belaychi@koutoubia.net

#### Mlle Fatima Zahra RADOUA

Chargée de la Division Relations Extérieures Établissement Autonome de Contrôle et de

Coordination des Exportations

72, angle Mohamed Smiha et rue Moulay

Mohamed El Baâmrani

Casablanca

Tél.: + 212 5 22 30 51 04 Fax: +212 5 22 30 51 68 Mél: radoua@eacce.org.ma

#### **Mme Noura BADOUR**

Chef de Service

Direction des Industries de la Pêche Maritime Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

Quartier administratif Haut Agdal

Rabat – BP 476

Tél.: + 212 5 37 68 82 73 Fax: + 212 5 37 68 82 94 Mél: badour@mpm.gov.ma

#### M. Abdelkrim BERRADA

Chef du Service du Contrôle des Produits Direction des Industries de la Pêche Maritime Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

Quartier administratif Haut Agdal

Rabat – BP 476

Tél.: + 212 5 37 68 82 78 Fax: + 212 5 37 68 82 94 Mél: berrada@mpm.gov.ma

#### M. Majid JOUNDY

Secrétaire Général

Union Nationale des Industries de la Conserve de poisson (UNICOP)

7, rue El Yarmouk – Longchamp

20210 Casablanca

Tél.: + 212 522 94 37 49 Fax: + 212 522 94 37 49 Mél: unicop@menara.ma

# **MYANMAR**

#### Dr Kyaw LIN

Director,

Food and Drug Administration

Department of Health Ministry of Health

Yangon Tel.: + 95 1 Fax: + 95 1

Email: drfda@myanmar.com.mm

# NEPAL – NÉPAL

#### Mr. Arunanand MISHRA

Deputy Director General

Department of Food Technology and Quality

Control Babarmahal, Kathmandu

Tel.: + 977 14262369 Fax: + 977 14262337 Email: dgdftqc@mail.com.np

# <u>NETHERLANDS – PAYS-BAS – PAÍSES</u> <u>BAJOS</u>

#### Mr. Hieronymus FRIEDERICY

Policy Officer

Ministry of Agriculture, Nature and Food

Quality

Ministerie van LNV P.O. Box 20401 2500 EK The Hague

Tel.: + 31 70 378 6868 Fax: + 31 70 378 6141

Email: h.friedericy@minlnv.nl

#### Mr. Rob THEELEN

**Expert Food Quality and Safety** 

**VWA** 

P.O. Box 19506 2500 CM The Hague Tel.: + 31 70 448 4084 Fax: + 31 70 448 4071

Email: r.m.c.theelen@vwa.nl

#### Mr. HUIGE Marinus

Agricultural Counsellor

Ministry of Agriculture, Nature and Food

Quality

Avenue Guiseppe-Motta 31-33

Genève (Suisse) Tel.: + 41 227481822 Fax: + 41 227481828

Email:

# <u>NEW ZEALAND – NOUVELLE</u> ZÉLANDE <u>– NUEVA ZELANDIA</u>

#### **Ms Carole INKSTER**

Director, Policy

New Zealand Food Safety Authority

86 Jervois Quay

PO. Box 2835 Wellington 6011

Tel.: + 64 4 894 2505 Fax: + 64 4 894 2501

Email: carole.inkster@nzfsa.govt.nz

#### **NIGER**

#### M. Boureima MOUSSA

Chef des Services Qualité et Innocuité des aliments

Point Focal Codex

Ministère de la Santé Publique

BP 623

Tél.: + 227 96 87 19 82 Fax: + 227 207 33570

Mél: boureima\_moussa@yahoo.fr

#### **Mme HASSANE AÏSSATOU Cissé**

Chef de Service Alimentation et Nutrition

Gouvernement du Niger

Ministère de l'Agriculture et de l'Elevage

BP 323

Tél.: + 227 96 96 94 23

Mél: boureima\_moussa@yahoo.fr

# NIGERIA – NIGÉRIA

#### Mrs. Jane O. OMOJOKUN

**Deputy Director** 

National Agency for Food and Drug

Administration and Control

Plot 2032, Olusegun Obasanjo Way

Wuse Zone 7

Abuja

Tel.: + 234 8033338184

Email: janeomojokun@yahoo.com

#### Mr. David ERABHAHIEMEN

**Assistant Director** 

Federal Ministry of Science & Technology

Federal Secretariat Complex,

Phase 1, Maitama

Abuja

Tel.: + 234 8036092283

Email: davideraa@yahoo.com

#### Mrs. Talatu Kudi ETHAN

Chief Standards Officer

Standards Organisation of Nigeria

Plot 13/14 Victoria Arobieke St.

Lekki Phase I, Lekki, Lagos

Tel.: + 234 803 33 78 217

Email: talatuethan@yahoo.com

# Mrs. Eva EDWARDS

Assistant Chief Regulatory Officer

National Agency for Food and Drug

Administration and Control

Plot 2032 Olusegun Obasanjo Way,

Wuse Zone 7, Abuja

Tel.: + 234 8023109251

Email: eoedwards@yahoo.com

#### Dr. Mamman MAGAJI

Coordinating Director

Nigeria Agricultural Quarantine Service

Federal Ministry of Agriculture and Water

Resources

New Secretariat, Area 11,

Garki, Abuja

Tel.: + 234 8036770158

Email: nagsquarantine@yahoo.com

# Mr. Akeju OLAGBAJU

Deputy Director

Federal Ministry of Agriculture and Water

Resources

New Secretariat, Area 11,

Garki, Abuja

Tel.: + 234 7086112753 Email: olaakeju@mail.com

# NORWAY – NORVÈGE – NORUEGA

#### Mrs. Bodil BLAKER

Senior Adviser

Ministry of Health and Care Services

P.O. Box 8011 Dep

N-0030 Oslo

Tel.: + 47 22 24 86 02

Fax: +47 22 24 86 56

Email: bob@hod.dep.no

#### Mrs. Gisken THOEN

Head of Section

Norwegian Food Safety Authority

**Head Office** 

Felles postmottak

Postboks 383

N-2381 Brummundal

Tel.: + 47 23 21 66 29

Fax: +47 23 21 68 01

Email: gibth@mattilsynet.no

# Mrs. Vigdis VEUM MOELLERSEN

Senior Advisor

Norwegian Food Safety Authority

Head Office

Felles postmottak

Postboks 383

N-2381 Brumundal

Tel.: + 47 23 21 66 69

Fax: +47 23 21 68 01

E-mail: visvm@mattilsynet.no

#### Mrs. Tone MATHESON

Senior Advisor

Ministry of Agriculture and Food

Postbox 8007 Dep

N-0030 Oslo

Tel.: + 47 22 24 94 13

Fax: +47 22

E-mail: tone-elisabeth.matheson@lmd.dep.no

# PAKISTAN - PAKISTÁN

#### Dr. Mathar Niaz RANA

Joint Secretary

Ministry of Food and Agriculture

Islamabad

Tel.: + 92 51 9202936 Fax: + 92 51 921 8295

Email: matharrana@hotmail.com

# PANAMA – PANAMÁ

#### Ms Carmela CASTILLO

Head Officer of Sanitary and Phitosanitary Evaluations Department Panamanian Food Safety Authority Postal Address 0819 - 08049

City of Panama Tel.: + 507 5220003 Fax: + 507 5220014

Email: ccastillo@aupsa.gob.pa

# PERU – PÉROU – PERÚ

#### Sr. Cesar ORTEGA

Secretario Técnico del Comité Nacional de Codex

Dirección General de Salud Ambiental – DIGESA

Ministerio de Salud

Calle Las Amapolas #350 Urb. San Eugenio, Lince

Lima 14

Tfno.: + 51 1 4428353 Ext. 126 Fax: + 51 1 4428353 Ext. 204

Email: cortega@digesa.minsa.gob.pe

#### **PHILIPPINES - FILIPINAS**

# Mr. GiLberto LAYESE

Director IV and Philippines Codex Contact Point

Bureau of Agriculture and Fisheries Product Standards

BPI Compound, Visayas Avenue, Diliman,

Quezon City, 1101 Philippines Tel.: + 632 920 6131 or 455 2858 Fax: + 632 920 6131 or 455 2858 Email: bafpsda@yahoo.com.ph Mrs. Maribel MARGES

WTO-SPS Dek Officer

Vice-Chairperson

Sub-Committee on General Principles Philippine National Codex Organization

Policy Research Service

Department of Agriculture

3<sup>rd</sup>. Flr. Dept. of Agriculture Bldg

Elliptical Road, Diliman,

Quezon City

Tel.: + 632 928 8741 local 2318

Fax: +632 928 0590

Email: mgmarges@yahoo.com

#### POLAND - POLOGNE - POLONIA

#### Mrs. Magdalena KOWALSKA

Expert

International Cooperation Department

Codex Contact Point for Poland

Agricultural and Food Quality Inspection

30 Wspolna St. 00-930 Warsaw

Tel.: + 48 22 623 29 04 Fax: + 48 22 623 29 97

Email: mkowalska@ijhars.gov.pl

#### Prof. Krzysztof KWIATEK

Chair of the Coordinating Committee for

Europe

National Veterinary Research Institute

57 Partyzantow Avenue

24-100 Pulawy

Tel.: + 48 81 889 30 82 Fax: + 48 81 886 25 95

Email: kwiatekk@piwet.pulawy.pl

#### Miss Iwona ZAWINOWSKA

Expert in the Food of Animal Origin Safety

Office

General Veterinary Inspectorate

Wspolna 30 Str. 00-930 Warsaw

Tel.: + 48 22 623 16 83 Fax: + 48 22 623 14 08

Email: iwona.zawinowska@wetgiw.gov.pl

#### **PORTUGAL**

#### Mr. Luis SALINO

Codex Contact Point Ministry of Agricultre

Gabinete de Planeamento e Politicas

Rua Padre Antonio Vieira nº 1

1099-073 Lisboa Tel.: + 351 213819305 Fax: + 351 213866650

Email: lsalino@gpp.pt

#### Mr. Miguel José OLIVEIRA CARDO

Veterinary Public Hygiene Department

Direcçao Geral de Veterinaria

Rue Elias Garcia n° 30

2704 507 Venda Nova – Amadora

Tel.: + 351 214767490 Fax: + 351 214767500

Email: miguel.cardo@dgv.min-agricultura.pt

# RUSSIAN FEDERATION – FÉDÉRATION DE RUSSIE – FEDERACIÓN DE RUSIA

#### Mrs. Irina YAKOVLEVA

Senior Specialist - Expert of the Dispute

Settlement Unit

Department of Trade Negotiations Ministry of Economic Development

Ovchinnikovskaya nab. 18/1 Moscow, 115324

Tel.: + 7 495 651 76 39 Fax: + 7 495 651 76 43

Email: yakovlevaIV@economy.gov.ru

#### **SAMOA**

# Mr. Auelua Samuelu ENARI

Chief Executive Officer Chair of National Codex Committee Ministry of Commerce, Industry and Labour P.O. Box 862

Apia

Tel.: + 685 20441 Fax: + 685 20443

Email: auelua@mcil.gov.ws

# <u>SLOVAKIA – SLOVAQUIE -</u> ESLOVAQUIA

#### Dr. Zuzana BIROSOVA

Director

Food Safety and Nutrition Department

Ministry of Agriculture

Dobrovicova 12 812 66 Bratislava

Tel.: + 421 2 592 66 571 Fax: + 421 2 592 66 704

Email: zuzana.birosova@land.gov.sk

# <u>SLOVENIA – SLOVÉNIE - ESLOVENIA</u>

#### Dr. Blaza NAHTIGAL

**Codex Contact Point** 

Ministry of Agriculture, Forestry and Food

Food Safety Directorate

Dunajska 22, SI 1000 Ljubljana

Tel.: + 386 1 478 9398 Fax: + 386 1 478 9055 Email: blaza.nahtigal@gov.si

# <u>SOUTH AFRICA – AFRIQUE DU SUD – SUDÁFRICA</u>

#### Mr. Malose Daniel MATLALA

**Deputy Director** 

National Codex Contact Point

Department of Health Directorate: Food Control

Private bag X828 Pretoria, 0001

Tel.: + 27 12 312 0158 Fax: + 27 12 312 3180/3162 Email: CACPSA@health.gov.za

# SPAIN – ESPAGNE - ESPAÑA

#### Dr. Ana CANALS CABALLERO

Asesora Dirección Ejecutiva

Vocal Asesora

Ministerio de Sanidad y Política Social

Agencia Española de Seguridad Alimentaria y

Nutrición

Alcalá 56 – Desp. 194 – Planta 1

28071 Madrid

Tfno.: + 34 91 338 00 57 Fax: + 34 91 338 00 73 Email: acanals@msps.es

#### Sra. Luisa AGUILAR ZAMBALAMBERRI

Jefa de Servicio

Ministerio de Sanidad y Política Social

Agencia Española se Seguridad Alimentaria y

Nutrición

Alcalá 56 – Desp. 443 – Planta 4

28071 Madrid

Tfno.: + 34 91 338 04 29 Fax: + 34 91 338 08 83

Email: amaguilar@msps.es / ciao@msps.es

#### Sra. Irene GADEA CAZALILLA

Técnico Superior

Ministerio de Sanidad y Política Social

Agencia Española se Seguridad Alimentaria y

Nutrición

Alcalá 56 – Desp. 478 – Planta 4

28071 Madrid

Tfno.: + 34 91 338 09 19 Fax: + 34 91 338 08 83 Email: igadea@msps.es

#### Miss Raluca IVANESCU

Administrator

Council of the European Union

175, rue de la Loi

1048 Bruxelles (Belgique)

Tfno.: +32 2 281 3158 Fax: + 32 2 281 6198

Email: raluca.ivanescu@consilium.europa.eu

#### Miss Katinka VAN DER JAGT

Administrator

Council of the European Union

175, rue de la Loi

1048 Bruxelles (Belgique)

Tel.: +32 2 281 9961 Fax: + 32 2 281 6198

Email:

katinka.vanderjagt@consilium.europa.eu

#### SUDAN – SOUDAN – SUDÁN

#### Mrs. Maria ALI MUDAWI

Director Standards & Quality Control Unit Ministry of Agriculture and Forests

P.O. Box 285, Khartoum Tel.: + 249 915629650

Fax: + 249

Email: moafsqcu@yahoo.com

#### SWEDEN – SUÈDE – SUECIA

#### Mrs. Kerstin JANSSON

**Deputy Director** 

Ministry of Agriculture

SE-103 33 Stockholm

Tel.: +46 8 405 11 68 Fax: +46 8 20 64 96

Email: kerstin.jansson@agriculture.ministry.se

#### Mrs. Carmina IONESCU

Senior Administrative Officer

Codex Coordinator

National Food Administration

Box 622

SE-751 26 Uppsala

Tel.: + 46 18 17 55 00

Fax: + 46 18 10 58 58 Email: caio@slv.se

#### SWITZERLAND - SUISSE - SUIZA

#### Mrs. Awilo OCHIENG PERNET

lic. in law, cert. human Nutr.

Codex Alimentarius,

International Nutrition and Food Safety Issues

Division of International Affairs Swiss Federal Office of Public Health

Post Box

CH-30003 Bern

Tel: + 41 31 322 00 41 Fax: + 41 31 322 11 31

Email: awilo.ochieng@bag.admin.ch

#### Mr. Martin MÜLLER

Scientific Advisor

Division of International Affairs

Swiss Federal Office of Public Health

Post Box

CH-30003 Bern

Tel.: + 41 31 324 93 16

Fax: +41 31 322 11 31

Email: martin.mueller@bag.admin.ch

#### Mrs. Ursula TRÜEB

Representative of the Swiss Consumer

Organisations

Bözli 1

CH-4312 Magden

Tel.: + 41 61 841 12 52

Fax: +41 61 841 12 56

Email: ursula.trueb@vtxmail.ch

#### Mrs. Irina DU BOIS

Nestec Ltd.

Avenue Nestlé 55 CH-1800 Vevey Tel.: + 41 21 924 22 61

Tel.: + 41 21 924 22 61 Fax: + 41 21 924 45 17

Email: irina.dubois@nestle.com

#### Mr. Paul ZWIKER

International Federation of Fruit Juice

Producers Post Box 45

CH-9220 Bischofszell Tel.: + 41 71 420 06 44 Fax: + 41 71 420 06 43 Email: zwiker@bluewin.ch

#### Dr. Hervé NORDMANN

Scientific & Regulatory Affairs Ajinomoto Switzerland AG

En Crochet 1 CH-1143 Apples Tel.: + 41 21 800 37 63 Fax: + 41 21 800 40 87

Email: herve.nordmann@asg.ajinomoto.com

### <u>TAJIKISTAN – TADJIKISTAN – TAYIKISTAN</u>

#### Mr. Kosim KURBONOV

**Head Specialist** 

State Sanitary and Epidemiology Surveillance

Service of MoH

8 Tchapaeva, Dushanbe

Tajikistan

Tel.: + 992372274947 Mobile : +992918503274 Fax: + 992372274947

Email: kosim.kurbonov@gmail.com THAILAND – THAILANDE –

#### **TAILANDIA**

#### Mrs. Oratai SILAPANAPAPORN

Director

Office of Commodity and System Standards National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards

Ministry of Agriculture and Cooperatives 50 Phaholyothin Rd, Ladyao, Chatuchak Bangkok 10900

Tel.: + 66 2 561 2277 Fax: + 66 2 561 3357 Email: oratai@acfs.go.th

#### Ms Virachnee LOHACHOOMPOL

Standard Officer

National Bureau of Agricultural Commodity

and

Food Standards

Ministry of Agriculture and Cooperatives 50 Phaholyothin Rd, Ladyao, Chatuchak

Bangkok 10900

Tel.: + 66 2 561 2277 Ext. 1422

Fax: + 66 2 561 3373

Email: virachnee@gmail.com

#### Mr. Rungroj RUNGROJSAKORN

Director

Thai Frozen Foods Association 92/6 6th Floor, Sathorn Thani II North Sathorn Rd, Bangrak

Bangkok 10500 Tel.: 66 2 235 5622 4 Fax: ++ 2 235 5626

Email: thai-frozen@thai-frozen.or.th

#### Mr. Chaiwat INTRACHATORN

Director

Thai Food Processors' Association 170/21-22 9th Floor, Ocean Tower I Bldg New Ratchadapisek Road, Klongtoey Bangkok 10110

Tel.: + 66 2 261 2684-6 Fax: + 66 2 261 2996-7 Email: thaifood@thaifood.org

chaiwat@thaifood.org

#### <u>TUNISIA – TUNISIE - TÚNEZ</u> M. Mohamed Chokri REJEB

Directeur Général

Centre Technique de l'agro-alimentaire Ministère de l'Industrie et de la Technologie

12, rue de l'Usine 2035 Charguia II Tél.: + 216 71 940 358 Fax: + 216 71 941 080 Mél: ctaa@topnet.tn

#### **Mme Melika HERMASSI BELGACEM**

Sous-Directeur, chargée du Secrétariat permanent du

permanent du

Comité Tunisien du Codex

Centre Technique de l'agro-alimentaire Ministère de l'Industrie et de la Technologie 12, rue de l'Usine

2035 Charguia II Tél.: + 216 71 940 198 Fax: + 216 71 941 080

Mél codextunisien@topnet.tn

#### M. Amine MESTIRI

Juriste, charge des Études réglementaires à la Sécurité Sanitaire des Aliments Agence Nationale de Contrôle Sanitaire et Environnementale des Produits 2, rue Ibn Nadim - Montplaisir 1073 Tunis

Tél.: + 216 71 903 942 Fax: + 216 71 909 233 Mél: aminecheba@yahoo.fr

#### <u>UGANDA</u> – <u>OUGANDA</u>

#### Dr. Benezeeri MANYINDO

Deputy Executive
Director (Technical)

Uganda National Bureau of Standards

P.O. Box 6329 - Kampala Tel.: + 256 414 505 995 Fax: + 256 414 286 123

Email: ben.manyindo@unbs.go.ug

#### **URUGUAY**

#### Sra. Cristina VAZ

Asesor

Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca

Constituyente 1476

Montevideo

Tfno.: + 598 2 4126358 Fax: + 598 2 4126331 Email: cvaz@mgap.gub.uy

#### <u>UNITED STATES OF AMERICA –</u> <u>ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE –</u> ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

#### Ms Karen STUCK

U.S. Codex Manager Food Safety and Inspection Service U.S. Department of Agriculture 1400 Independence Ave. SW, Room 4861 South Building Washington, DC 20250

Tel.: + 202 720 2057 Fax: + 202 720 3157

Email: karen.stuck@osec.usda.gov

#### Dr. H. Michael WEHR

Codex Program Coordinator
US Food and Drug Administration
Center for Food Safety and Applied Nutrition
5100 Paint Branch Parkway
College Park, Maryland 20740

Tel.: + 301 436 1724 Fax: + 301 436 2618

Email: michael.wehr@fda.hhs.gov

#### Mrs. Camille BREWER

Director, International Affairs Staff Center for Food Safety and Applied Nutrition U.S. Food and Drug Administration 5100 Paint Branch Pkwy College Park, MD 20740

Tel.: + 301 436 1723 Fax: + 301 436 2618

Email: camille.brewer@fda.hhs.gov

#### Mrs. Melissa R. CLARKSON AGUSTIN

Director, Agricultural Affairs

Office of the United States Trade

Representative 600 17th St NW

Washington, DC 20509 Tel.: + 202 395 9629 Fax: + 202 395 4579

 $Email: Melissa\_Clarkson@ustr.eop.gov\\$ 

#### Mr. Richard B. BOYD

Director, Defense Contrat Inspection Section Processed Products Branch Fruit and Vegetable Programs Agricultural Marketing Service U.S. Department of Agriculture 1400 Independence Ave, SW Washington, DC 20250

Tel.: + 202 720 5021 Fax: - 202 690 1527

Email: richard.boyd@ams.usda.gov

#### Mr. Richard CAPWELL

**Deputy Director** 

International Regulations and Standards

Division

Foreign Agricultural Service U.S. Department of Agriculture 1400 Independence Ave. SW Washington, DC 20250

Tel.: + 202 720 7054 Fax: + 202 720 0433

Email: rick.capwell@fas.usda.gov

#### Dr. Jose Emilio ESTEBAN

Scientific Advisor

Eastern Analaytical Laboratory System Food Safety and Inspection Service US Department of Agriculture 950 College Station Road

Athens, Georgia 30604 Tel.: + 706 546 3429 Fax: + 706 546 3428

Email: Emilio.esteban@fsis.usda.gov

#### Mrs. Renee HANCHER

Standards Coordinator
Market Access and Compliance
U.S. Department of Commerce
International Trade Administration
1401 Constitution Avenue, N.W.

Washington, D.C. 20230 Tel.: + 202 482 3493 Fax: + 202 482 5939

Email: renee.hancher@trade.gov

#### **Mrs. Mary Frances LOWE**

Program Advisor

U.S. Environmental Protection Agency

1200 Pennsylvanie Ave NW Washington, DC 20460

Tel.: + 703 305 5689 Fax: + 703 308 1850

Email: lowe.maryfrances@epa.gov

#### Dr. Steven VAUGHN

Director

Office of New Animal Drug Evaluation United States Food and Drug Administration Center for Veterinary Medicine

7520 Metro Park North 1 Rockville, Maryland 20855

Tel.: + 240 276 8306 Fax: + 240 276 9538

Email: steven.vaughn@fda.hhs.gov

#### Mrs. Barbara McNIFF

Senior Staff Officer, US Codex Office U.S. Department of Agriculture Room 4870 South Building 1400 Independence Avenue Washington, DC 20250

Tel.: + 202 690 4719 Fax: + 202 720 3157

Email: barbara.mcniff@fsis.usda.gov

#### Mrs. Marsha ECHOLS

Washington Counsel

National Association for the Specialty

Food Trade, Inc. 3286 M Street, NW Washington, DC 20007 Tel.: + 202 625 1451

Fax: + 202 625 9126

Email: mechols@earthlink.net

#### Mr. Raul GUERRERO

Consultant

International Regulatory Strategies

793 North Ontare Road

Santa Barbara, California 93105

Tel.: + 805 898 1830 Fax: + 805 898 1830

Email: guerrero\_raul\_j@yahoo.com

#### Mr. David P. LAMBERT

Principal

Lambert Associates 5105 Yuma Street, NW Washington, DC 20016 Tel.: + 202 966 5056

Fax: + 202 966 5094

Email: lambertdp@yahoo.com

#### Mr. Richard WHITE

Consultant

406 169 th CT NE Bradenton, FL 34212 Tel.: + 1 703 304 0424

Email: rwhite@rdwglobal.com

#### <u>UNITED KINGDOM – ROYAUME-UNI –</u> REINO UNIDO

#### Mr. Andv SMITH

Head, EU + Int. Strategy

**FSA** 

125 Kingsway London WC2B 6NH Tel.: + 44 207 276 8183

Email: andy.smith@foodstandards.gsi.gov.uk

#### **ZAMBIA - ZAMBIE**

#### Mr. Delphin KINKESE

Chief Environmental Health

Officer Food Safety and Occupational Health

Ministry of Health

P.O. Box 30205 - Lusaka Tel.: + 260 211 25 30 40/5 Fax: + 260 211 25 33 44

Email: dmkinkese@gmail.com

#### **ZIMBABWE**

#### Mr. Fredy CHINYAVANHU

Deputy Director - Food Control

Ministry of Health

Government Analyst Laboratory

P.O. Box CY231 - Causeway

Tel.: + 263 912 426 084 Fax: + 263 4 705261

Email: fchinyavanhu@healthnet.org.zw

fchinyavanhu@hotmail.com

# CHAIRMANSHIP OF THE COMMISSION PRÉSIDENCE DE LA COMMISSION PRESIDENCIA DE LA COMISIÓN

#### Dr. Karen HULEBAK

Chairperson, Codex Alimentarius Commission

U.S. Department of Agriculture

Office of Food Safety

1400 Independence Ave., SW

412A – Whitten Building

Washington, DC 20250-3700 (USA)

Tel.: + 202 690 5074 Fax: + 202 690 2164

Email: karen.hulebak@fsis.usda.gov

# INTERNATIONAL GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS ORGANISATIONS GOUVERNEMENTALES INTERNATIONALES ORGANIZACIONES GUBERNAMENTALES INTERNACIONALES

# IIF - IIR (International Institute of Refrigeration - Institut International du Froid)

#### M. Xavier MEIGNIEN

Directeur Délégué Institut International du Froid 177, boulevard Malesherbes 75017 Paris (France)

Tél.: + 33 1 42 27 32 35 Fax: + 33 1 47 63 17 98 Mél: iif-iir@iifiir.org

#### **OIE**

#### **Mme Gillian MYLREA**

Chargée de mission

Service de Commerce International

OIF

12, rue de Prony 75017 Paris (France) Tél. : + 33 1 44 15 18 88 Fax : + 33 1 42 67 09 87

Mél: g.mylrea@oie.int

#### WTO/OMC (Word Trade Organisation – Organisation Mondiale du Commerce-Organización Mundial del Comercio)

#### Mrs. Serra AYRAL

Counsellor

Agriculture and Commodities Division

WTO/OMC

Centre William Rappard

Rue de Lausanne 154

CH-1211 Genève 21 (Suisse)

Tel.: + 41 22 739 54 65 Fax: + 41 22 739 57 60 Email: serra.ayral@wto.org

#### **INTERNATIONAL NON-**

**GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS** 

ORGANISATIONS NON

**GOUVERNEMENTALES** 

<u>INTERNATIONALES</u>

ORGANIZACIONES INTERNACIONALES

**NO GUBERNAMENTALES** 

### ALA (Asociación Latinoamericana de Avicultura)

#### Dr. Isidro MOLFESE

Observer

Asociación Latinoamericana de Avicultura

Esteban Arce 441

1426 Buenos Aires (Argentine)

Tel.: + 54 11 4774-4770 Mobile : + 54 911 4539-2595 Email: molfese@ciudad.com.ar

#### **CRN** (Council for Responsible Nutrition)

#### Dr. John HATHCOCK

Senior Vice President, International & Scientific Affairs Council for Responsible Nutrition 1828 L Street, NW, Suite 510 Washington, DC 20036 (USA)

Tel.: + 1 202 204 7662 Fax: + 1 202 204 7701

Email: jhathcock@crnusa.org

#### Mr. John VENARDOS

Senior Vice President

Worldwide Regulatory, Government and

**Industry Affairs** 

Herbalife International of America, Inc.

990 West 190th

Torrance, California 90502 (USA)

Tel.: + 1 310 851 2346 Fax: + 1 310 767 3316 Email: johnV@herbalife.com

#### Dr. Vasilios FRANKOS

Senior Vice President

Product Compliance and Safety

Herbalife International of America, Inc.

990 West 190th

Torrance, California 90502 (USA)

Tel.: + 1 310 410 9600 Fax: + 1 310 767 3316

Email: vasiliosF@herbalife.com

#### Mr. Mark LE DOUX

Chairman

Natural Alternatives International

1185 Linda Vista Drive

San Marcos, California 92078 (USA)

Tfno.: + 1 760 736 7742 Fax: + 1 760 591 9637

Email: mledoux@nai-online.com

#### Mr. Mark MANSOUR

Partner

Bryan Cave LLP 1155 F Street, NW

Washington, DC 20004 (USA)

Tel.: + 1 202 508 6019 Fax: + 1 202 220 7319

Email: mark.mansour@bryancave.com

#### EFLA- AEDA (European Food Law Association - Association Européenne pour le Droit de l'Alimentation)

#### Mr. Xavier LAVIGNE

Member

**EFLA-AEDA** 

Rue de l'Association 50 1000 Brussels (Belgique)

Tel.: + 32 2 209 1142 Fax: + 32 2 219 7342

Email: secretariat@efla-aeda.org

# <u>IDF - FIL (International Dairy Federation - Fédération Internationale de Laiterie - Federación Internacional de Lechería)</u>

#### M. Thierry GESLAIN

**FIL-IDF** France

**CNIEL** 

42, rue de Châteaudun

75314 Paris Cedex 9 (France)

Tél.: + 33 1 49 70 71 15 Fax: + 33 1 42 80 63 45 Mél: tgeslain@cniel.com

#### Mr. Jörg SEIFERT

**Technical Director** 

International Dairy Federation Boulevard Auguste Reyers,80 B-1030 Brussels (Belgique) Tel.: + 32 2 706 8643

Fax: + 32 2 733 0413 Email: jseifert@fil-idf.org

### **IBFAN** (International Baby Food Action Network)

#### Mrs. Marvse ARENDT

Chargée de direction

Initiativ Liewensufank asbl

20 rue de Contern

L-5955 Itzig (Luxembourg)

Tel.: + 352 360597-13 Fax: + 352 366134

Email: marendt@liewensufank.lu

# ICA - ACI (International Co-operative Alliance - Alliance Coopérative Internationale - Alianza Cooperativa Internacional)

#### Mr. Kazuo ONITAKE

Head of Unit, Safety Policy Service Japanese Consumers' Co-operative Union Co-op Plaza, 3-29-8, Shibuya, Shibuyaku

Tokyo 150-8913 (Japon) Tel.: + 81 3 5778 8109 Fax: + 81 3 5778 8125

Email: kazuo.onitake@jccu.coop

#### ICGMA (International Council of Grocery Manufacturer Associations)

#### Mrs. Peggy ROCHETTE

Sr. Director of International Affairs Grocery Manufacturers Association 1350 I Street NW

Washington, DC 20005 (USA)

Tel.: + 1 202 639 5921 Fax: + 1 202 639 5991

Email: prochette@gmaonline.org

### <u>IFAH (International Federation for Animal Health)</u>

#### Mrs. Barbara FREISCHEM

Executive Director IFAH

Rue Defacqz, 1 1000 Brussels (Belgique)

Tel.: + 32 2 541 0111 Fax: + 32 2 541 0119

Email: b.freischem@ifahsec.org

#### M. Olivier ESPEISSE

Directeur Général – Vétérinaire Responsable ELANCO SANTE ANIMALE

Lilly France 13 rue Pagès

92158 Suresnes Cedex (France)

Tél.: + 33 1 55 49 35 35 Fax: + 33 1 55 49 36 70

Mél: espeisse\_olivier@lilly.com

#### Mr. Dennis L. ERPELDING

Manager, Elanco Government Relations, Public Affairs and Communications ELANCO ANIMAL HEALTH 2001 West Main Street – P.O. Box 708 IN 46140 Greenfield, Indiana (USA)

Tel.: + 1 317 276 2721 Email: dle@lilly.com

# IICA (Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture - Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura)

#### Dr. Jaime FLORES PONCE

Especialista Regional en Sanidad Agropecuaria e Inocuidad de los Alimentos

Instituto Interamericano de Cooperacion para la Agricultura

Apartado Postal 5345 Caracas 1010 (Venezuela) Tfno.: + 58 2 125718055 Fax: + 58 2 125763150 Email: jflores@iica.int.ve

### <u>ISDI (International Special Dietary Foods</u> Industries)

#### Dr. Jean-Claude JAVET

Member

International Special Dietary Foods Industries

Rue de l'Association, 50 1000 Bruxelles (Belgique) Tel.: + 32 2 218 14 70

Fax: + 32 2 219 73 42

Email: secretariat@isdi-federation.org

#### **NHF (National Health Federation)**

#### Mr. Scott TIPS

National Health Federation

P.O. Box 688

Monrovia, Californie 91017 (USA)

Tel.: +1 626 357 2181 Fax: +1 626 303 0642 Email: scott@monaco.mc

#### JOINT FAO/WHO SECRETARIAT SECRÉTARIAT CONJOINT FAO/OMS SECRETARÍA CONJUNTA FAO/OMS

#### Mrs. Selma DOYRAN

Chief

Joint FAO/WHO Food Standards Programme

FAO - Via delle Terme di Caracalla

Rome 00153 (Italie) Tel.: + 39 06 5705 5826 Fax: + 39 06 5705 4593 Email: selma.doyran@fao.org

#### Mr. Tom HEILANDT

Rome 00153 (Italie)

Senior Food Standards Officer Joint FAO/WHO Food Standards Programme FAO - Via delle Terme di Caracalla

Tel.: + 39 06 5705 4384 Fax: + 39 06 5705 4593 Email: tom.heilandt@fao.org

#### **FAO**

#### Mr. Ezzeddine BOUTRIF

Director

Nutrition and Consumer Protection Division Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)

Viale delle Terme di Caracalla

0153 Rome (Italie) Tel.: + 39 06 5705 6156 Fax: + 39 06 5705 4593

Email: ezzeddine.boutrif@fao.org

#### WHO - OMS

#### Mr. Jorgen SCHLUNDT

Director

Department of Food Safety and Zoonoses World Health Organization

20 avenue Appia

CH-1211 Geneva 27 (Suisse) Tel.: + 41 22 791 34 45 Fax: + 41 22 791 48 07 Email: schlundtj@who.int

# LEGAL COUNSEL CONSEILLER JURIDIQUE ASESOR JURÍDICO

#### **FAO**

#### Mr. Ilja BETLEM

Legal Officer, General Legal Affairs Service Legal Office FAO Via delle Terme di Caracalla 00153 Rome (Italie)

Tel.: +39 06 5705 2778 Fax: +39 06 5705 4408 Email: <u>ilja.betlem@fao.org</u>

#### **WHO**

#### Mrs. Egle GRANZIERA

Legal Officer

Office of the Legal Counsel World Health Organization

20 avenue Appia,

1211 Geneva 27 (Suisse) Tel: + 41 22 791 36 80 Fax: + 41 22 791 041 58 Email: granzierae@who.int

# FRENCH SECRETARIAT SECRÉTARIAT FRANÇAIS SECRETARÍA FRANCESA

#### M. Pascal AUDEBERT

Point de Contact Codex Français Secrétariat Général des Affaires Européennes Carré Austerlitz 2, boulevard Diderot

75572 Paris Cedex 12 (France)

Tél.: + 33 1 44 87 16 03 Fax: + 33 1 44 87 16 04

Mél: pascal.audebert@sgae.gouv.fr Mél: sgae-codex-fr@sgae.gouv.fr

#### **Mme Dominique CHAMPIRE**

Ministère de l'Économie, de l'Industrie et de l'Emploi DGCCRF – Télédoc 251

59, boulevard Vincent Auriol 75703 Paris Cedex 13 (France)

Tél.: + 33 1 44 97 29 63 Fax: + 33 1 44 97 30 37

#### **Mme Geneviève RAOUX**

Ministère de l'Économie, de l'Industrie et de l'Emploi DGCCRF – Télédoc 251 59, boulevard Vincent Auriol 75703 Paris Cedex 13 (France)

Mél

genevieve.raoux@dgccrf.finances.gouv.fr

APPENDIX II

### DRAFT CODE OF ETHICS FOR INTERNATIONAL TRADE IN FOOD INCLUDING CONCESSIONAL AND FOOD AID TRANSACTIONS

(AT STEP 8)

#### **ARTICLE 1 - OBJECTIVE**

1.1 The objective of this Code is to establish principles for the ethical conduct of international trade in food, in order to protect the health of the consumers and ensure fair practices in the food trade.

#### **ARTICLE 2 - SCOPE**

- 2.1 This Code applies to all food introduced into international trade including concessional and food aid transactions.
- 2.2 This Code establishes principles of ethical conduct to be applied by all parties involved in international trade in food. Governments should work with other parties to promote ethical conduct at the national level.

#### **ARTICLE 3 - PRINCIPLES**

- 3.1 International trade in food should be conducted on the principle that all consumers are entitled to safe, sound and wholesome food and to protection from unfair trade practices.
- 3.2 No food (including re-exported food) should be in international trade which<sup>1</sup>:
  - a) has in or upon it any hazard in an amount which renders it poisonous, harmful or otherwise injurious to health, taking into account the application of risk analysis principles; or
  - b) consists in whole or in part of any filthy, putrid, rotten, decomposed or other substance or foreign matter which renders it unfit for human consumption; or
  - c) is adulterated; or
  - d) is labelled or presented in a manner that is false, misleading or deceptive; or
  - e) is prepared, processed, packaged, stored, transported or marketed under unsanitary conditions; or
  - f) has an expiration date, where applicable, which does not leave sufficient time for distribution in the importing country.

#### ARTICLE 4 – CONDITIONS NECESSARY FOR FOOD IN INTERNATIONAL TRADE

- 4.1 Competent authorities involved in assuring the safety and suitability of food in international trade should apply principles of ethical conduct as mentioned in Article 3
- 4.2 Without prejudice to the rights and obligations conferred by bilateral or multilateral<sup>2</sup> agreements, no food, including in the context of concessional and food aid transactions, should be allowed for export or reexport which does not comply with the requirements imposed by the legislation of the exporting country, unless otherwise established by the legislation as may be in force in the importing country or explicitly accepted by the competent authorities of the importing country, taking into account the provisions of Codex standards and related texts wherever appropriate.<sup>3</sup>
- 4.3 Food should not be placed in international trade for the purpose of disposing of unsafe or unsuitable food as described in 3.2.
- 4.4 National authorities should be aware of their obligations under the International Health Regulations (2005) with regard to food safety events, including notification, reporting or verification of events to the World Health Organisation (WHO). They should also make sure that the international code of marketing of breast milk substitutes and relevant resolutions of the World Health Assembly (WHA) setting forth principles for the protection and promotion of breast-feeding be observed.

The provisions of Article 3.2 do not prevent the export of raw or semi processed foods which are not edible as such in order to be further processed, re-processed or reconditioned in the importing country for the purpose of human consumption.

The reference to multilateral agreements includes the WTO agreements as applicable to WTO members.

Food standards and safety requirements of importing countries should be transparent and available to exporting countries.

APPENDIX III

### PROPOSED AMENDMENT TO THE GUIDELINES TO CHAIRPERSONS OF CODEX COMMITTEES AND AD HOC INTERGOVERNMENTAL TASK FORCES (for adoption by the Commission)

In the section on consensus in front of the paragraph starting with the words "The chairperson should also consider...", insert the following new paragraph:

"Where there is opposition to an issue under discussion, the chairperson should ensure that the views of concerned members be taken into consideration by striving to reconcile conflicting arguments before deciding whether consensus has been reached."

APPENDIX IV

### PROPOSED DRAFT AMENDMENT TO THE TERMS OF REFERENCE OF THE CODEX COMMITTEE ON GENERAL PRINCIPLES (for comments)

Amend the terms of reference of the Committee as follows:

"To deal with such procedural and general matters as are referred to it by the Codex Alimentarius Commission or one of its subsidiary bodies and the Executive Committee.

To review and endorse procedural provisions/ texts intended for inclusion in the Procedural Manual forwarded by subsidiary bodies.

To propose amendments to the Procedural Manual of the Codex Alimentarius Commission.

Such matters have included the establishment of the General Principles which define the purpose and scope of the Codex Alimentarius, the nature of Codex standards and the forms of acceptance by countries of Codex standards; the development of Guidelines for Codex Committees;

[To the development of a mechanism for examining any economic impact statements submitted by governments concerning possible implications for their economies of some of the individual standards or some of the provisions thereof.]

the establishment of a Code of Ethics for the International Trade in Food."

APPENDIX V

### PROPOSED AMENDMENTS TO THE GUIDELINES FOR HOST GOVERNMENTS OF CODEX COMMITTEES AND AD-HOC INTERGOVERNMENTAL TASK FORCES (for adoption by the Commission)

(1) Amend the sub-section "Chairperson" to read as follows:

#### "Chairperson and hosting country

The Codex Alimentarius Commission will designate a member country of the Commission, which has indicated its willingness to accept financial and all other responsibility, as having responsibility for appointing a chairperson of the Committee. In the following this country is referred to as "hosting country"

The <u>hosting country member country concerned</u> is responsible for appointing the chairperson of the Committee from among its own nationals. Should this person for any reason be unable to take the chair, the <u>hosting country member country concerned</u> shall designate another person to perform the functions of the chairperson for as long as the chairperson is unable to do so.

#### **Rapporteurs**

A Committee may appoint at any session one or more rapporteurs from among the delegates present."

(2) Amend the sub-section "Sessions":

#### "Sessions

#### Date and place

The <u>hosting country</u> member country to which a Codex Committee has been assigned is consulted by the Directors-General of FAO and WHO before they determine when and where a session of this Committee shall be convened. <u>In determining the place of the session, consideration should be given to its accessibility.</u>

#### **Co-hosting arrangements**

<u>The hosting country</u> The member country should consider arrangements for holding Codex sessions in developing countries.

The country, different from the hosting country, in which the session is held is in following referred to as "co-hosting country".

The hosting country and co-hosting country should ensure that all arrangements necessary to hold a Codex session in the co-hosting country are completed in a timely manner so as to not interfere with the timeframe for the distribution of the official invitations to the session as mentioned in these guidelines.\*

\* Practical information and timelines for co-hosting arrangements can be found on the Codex website at: www.codexalimentarius.net/....

#### **Co-chairing**

The hosting country may invite the co-hosting country to appoint an official as a co-chair for the session."

APPENDIX VI

#### INFORMATION TO BE POSTED ON THE CODEX WEBSITE

#### PROCEDURE FOR CO-HOSTING ARRANGEMENTS

#### 0. INTRODUCTION AND SCOPE

The Guidelines for Host Governments of Codex Committees and ad-hoc Intergovernmental Task Forces recommend in the section "Co-hosting arrangements" that the hosting country should "consider arrangements for holding Codex sessions in developing countries. The present guidance outlines the procedure to be followed to ensure a smooth holding of the session following the timelines as given in the above guidelines.

#### **0.1** Assumptions

One of the pre-requisites for co-hosting of a Codex session is the willingness and commitment of a Codex subsidiary body's host government to explore co-hosting arrangements for a session of the body concerned. The modalities for matching the hosting country and the co-hosting country are outside the scope of this document. This guidance assumes that a hosting country and a co-hosting country have agreed in principle on co-hosting the session and on how to separate the tasks and costs including eventual arrangements for co-chairing the session.

#### 1. LOA/MOR with FAO

In order to be able to co-host a Codex session on its territory a co-hosting country needs to conclude a Letter of Agreement (LOA)/ Memorandum of Understanding (MOR) with FAO (examples in Annex 2 and 3 which may slightly vary depending on the country). The following are the typical contents of the MOR.

**NOTE:** "Host government" in this context means the government of the co-hosting country that for this session as co-host assumes the responsibilities of the host country.

#### 1.1 Part I - Operational responsibilities of FAO

All services and staff provided by the Codex Secretariat for the session (preparation, holding and follow-up).

1.2 Part II - Responsibilities of the host government with regard to privileges and immunities for FAO/WHO and participants

This part contains the obligation to grant privileges (e.g. visa) and immunities to all participants and Codex staff. This is the most critical part of the MOR as these privileges are not the responsibility of the ministry responsible for Codex issues but the ministry of foreign affairs. Very often delays are due to questions on this part.

#### 1.3 Part III - Operational responsibilities of the host government

This part covers the organisation of venue, translation and interpretation and equipment which is usually responsibility of the hosting country. In the MOR it is assumed that the co-hosting country will provide these services in cooperation with the hosting country. The arrangements for this are outside the responsibility of FAO or the Codex Secretariat and can be subject to a separate agreement between the host country and the co-hosting country.

#### 2. SEQUENCE OF EVENTS

#### 2.1 Before offering to co-host a Codex session – 14-24 months before the session

An aspirant co-hosting country should closely examine the principle conditions contained in the LOA/MOR to be concluded with FAO and ideally obtain clearance-in-principle from the diplomatic branch of its government, prior to contacting the hosting country for possible co-hosting. The roles and responsibilities of different Ministries involved should be clarified at a very early stage. The Codex Contact Point may play a positive role in facilitating and streamlining correspondence.

Consultation on key provisions such as privileges and immunities responsibilities should be undertaken only in official form and through official channels of competent authorities, and not as part of informal dialogue.

The substantive content of the MOR is neither negotiable nor modifiable. In other words, countries that are unable to accept the conditions set out in the MOR should not enter into negotiations to host an FAO intergovernmental session.

#### 2.2 Letter of interest - 12-14 months before the session

The first step leading to the preparation of the MOR/LOA is the submission by a co-hosting country of a "letter of interest" that should be addressed to the Secretary of the Codex Alimentarius Commission. In some cases the expression of interest is initially announced by the co-hosting country at a preceding session of the Codex body; however, such oral declaration should be substantiated by writing (i.e. letter of interest) before a formal process is started.

There is no standard format for the letter of interest, or requirement as to the authority which should sign off the letter, provided that the authority is such that the intent for co-hosting is clear and the letter represents a formal offer on the part of the government concerned. As a minimum, the letter should contain an expression of interest / willingness of the country to host a given Codex session at a certain date. Additional information in the letter may refer to the underlying agreement with the hosting country, the venue of the session, the acceptance to undertake certain responsibilities regarding operations and granting immunities and visas. Annex 1 to this document provides an example of the content of such letter.

The letter of interest should be submitted as early as possible, as soon as the chairing and venue countries have reached an agreement regarding the co-hosting.

2.3 Letter of Agreement (LOA) and Memorandum of Responsibilities (MOR) - 1-2 months after receipt of letter of interest

Immediately upon reception of the letter of interest, the Codex Secretariat requests the relevant unit of FAO to prepare the LOA/MOR. This internal preparation process may take several weeks.

The LOA is a letter usually signed by the Director-General of FAO (also on behalf of the Director-General of WHO), addressed to the official channel of communication of the recipient country, requesting the cohosting country to accept the responsibilities regarding the granting of privileges and immunities, granting of visas and other operational responsibilities set out in the accompanying MOR.

The format and content of the LOA and MOR are standardized and essentially do not differ from those established between FAO and the standing host governments of Codex bodies. In the case of co-hosting arrangements, the LOA/MOR may include specific references to the support of the hosting country extended to the co-hosting country, and to the shared responsibilities between the two countries for the provisions of certain services such as interpretation, translation of working documents and reports, meeting facilities, etc. Annexes 2 and 3 provide examples of the standard LOA/MOR.

It is important to note that the LOA/MOR follow the pre-determined official channels of communication between FAO and its Members, and that the Ministry to which the LOA/MOR is addressed is not necessarily the Ministry which will have the primary technical or logistic responsibility for co-hosting of the Codex session or the Ministry hosting the Codex Contact Point. The official channels of communication with FAO Members is available to accredited Permanent Representations to FAO (refer to the Permanent Representatives Website).

2.4 Letter of Acceptance and Conclusion of the Agreement – completed in 6 weeks the latest 9 months before the session

Agreement between FAO/WHO and the co-hosting country is concluded upon the receipt of a letter from the government of the co-hosting country accepting the responsibilities set out in the MOR. The letter of acceptance (either in the form of letter or fax) should contain a clear reference to the outgoing communication (LOA/MOR) from FAO.

The letter of acceptance is generally signed by an authorized official with the competence and power to undertake the commitments as set out in the MOR and that have been delegated to the government of the cohosting country.

Under normal circumstances, the co-hosting country receiving the LOA/MOR is given six weeks' time to reply to the LOA/MOR and thus conclude the agreement with FAO.

The conclusion of agreement allows the Codex Secretariat to issue an Invitation Letter accompanied by a Provisional Agenda to all Members and Observers of the Codex Alimentarius Commission. It should be noted that according to Rule VII.4 of the Rules of Procedure of the Codex Alimentarius Commission the provisional agenda should be "circulated by the Directors-General of FAO or WHO to all members of the Commission at least two months before the opening of the session."

#### 2.5 Throughout the whole process

Efficient communication between the hosting country, the co-hosting country and the Codex Secretariat should be maintained throughout the whole process, in order to complete the required administrative arrangements in good time.

All communications concerning the LOA/MOR should be copied to relevant interested parties, including the Ministries in charge of official communication with FAO, the FAO Representation in the country, and the country's Permanent Representation to FAO.

#### 2.6 No agreement at 9 months before the meeting

The Codex Secretariat may reschedule or relocate the Codex session if no agreement is reached 9 months before the planned date for the session, in order to avoid insufficient participation of members in the Codex session.

### MAIN SEQUENCE OF EVENTS, THE RESPONSIBLE PARTY AND A TIMEFRAME UNDER THE BEST PRACTICE

	Events/steps	Responsible party	Timeframe
(i)	Discussions and decision to co-host	Hosting and co- hosting country	14-24 months before the session
(ii)	Letter of interest is sent to the Codex secretariat	Co-hosting country	12-14 months before the date of the session
(iii)	Codex Secretariat requests FAO to prepare LOA/MOR	Codex Secretariat	Immediately upon receipt of the letter of interest
(iv)	Letter of Agreement (LOA)/ Memorandum of Responsibilities (MOR) are sent to the co-hosting country	FAO (on behalf of FAO and WHO)	1 to 2 months after receipt of the letter of interest
(v)	Review and signing of LOA/	Co-hosting country	Completed in 6 weeks. If not signed by 9 months before the date of the session the meeting may be moved to another location or re-scheduled
(vi)	Logistical and contractual arrangements are completed for the meeting	Host-country and co-hosting country	8-10 months before the session
(vii)	Invitation and Provisional Agenda issued	Codex Secretariat	4-6 months before the date of the session

#### MODEL LETTER OF INTEREST

Secretariat Codex Alimentarius Commission Joint FAO/WHO Food Standards Programme Viale delle Terme di Caracalla 00153 Rome Italy

Dear,

I wish to inform you that following discussions with the Government of [name of the hosting country], [name of the co-hosting country] would with great pleasure accept the responsibility to host the [session number/name of the Committee/Task Force] to be held [venue / date of the session].

[Name of the co-hosting country] is willing to enter into an agreement with Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) granting relevant privileges and immunities to FAO/WHO officers and all invited delegations. [Name of the co-hosting country] will work closely with the Secretariat of [name of the hosting country] and the Joint FAO/WHO Codex Secretariat to ensure a successful organization of the session.

Sincerely,

Annex 2

#### STANDARD LETTER OF AGREEMENT / MEMORANDUM OF RESPONSIBILITIES

[Salutation]

I have the honour to refer to the [reference to communication from hosting country containing agreement in principle], conveying your Government's willingness to provide host facilities for the [session number/name of the Committee/Task Force] to be held [venue / date of the session].

I very much appreciate the generous offer made by your Government.

The Session is being convened within the framework of the Joint FAO/WHO Food Standards Programme. It is my intention to invite all Members of the FAO/WHO Codex Alimentarius Commission listed in Annex A. Notification of the Session will be given to the international organizations listed in Annex B who will attend as appropriate according to their specific field of interest.

Furthermore, other Member Nations or Associate Members of FAO and/or WHO, which are not members of the Codex Alimentarius Commission, or States which, while not Members of FAO or WHO, are members of the United Nations, as well as international organizations in relationship with FAO and/or WHO may be represented by observers at the Session, should they so request. The total number of participants is expected to be about [ xxx ] .

The Session, chaired by the [name of the hosting country [and, if applicable in case of co-chairing, the name of the co-hosting country]], will be conducted in [working languages of the committee/task force].

I should like to draw your attention to the responsibilities to be assumed by the Host Government and by FAO for the Session, as specified in the attached Memorandum of Agreement. Part II of this Memorandum sets out the responsibilities of the Host Government with regard to privileges and immunities and the granting of visas and all necessary facilities to participants.

I should appreciate receiving your Government's acceptance by letter or by fax of the responsibilities outlined in the attached Memorandum of Agreement as soon as possible so that invitations and documents may be prepared and issued in good time. This letter and your reply will constitute the Agreement covering the Session.

[Closing]

Annex 3

#### STANDARD MEMORANDUM OF RESPONSIBILITIES

TO BE ASSUMED BY THE GOVERNMENT OF [ NAME OF THE CO-HOSTING COUNTRY ] AND BY THE FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS FOR THE [ SESSION NUMBER/NAME OF THE COMMITTEE/TASK FORCE ]

The following provisions set out the respective responsibilities to be assumed by the Government of the [name of the co-hosting country], hereinafter referred to as the Host Government, and by the Food and Agriculture Organization of the United Nations, hereinafter referred to as FAO, acting on its behalf and on behalf of WHO, to ensure the smooth conduct of the [session number and name of the Committee/Task Force], hereinafter referred to as the Session, which forms part of the Joint FAO/WHO Food Standards Programme of the Organization.

The Session will be held in [venue and date of the session].

FAO will be responsible for organizing the Session, issuing all invitations and circulating the Provisional Agenda and working documents for the Session.

The Session will be conducted in [working languages of the committee/task force]. The Host Government, in collaboration with the Government of [name of the hosting country], will be responsible for providing interpreters whose curricula are to be cleared by the Chief FAO interpreter.

#### PART I - OPERATIONAL RESPONSIBILITIES OF FAO

A. <u>Staff</u> (at FAO's cost in accordance with FAO regulations)

#### FAO will:

- 1. Designate and make available the Secretary and Assistant Secretary of the Session, and other officers as may be required.
- 2. Bear all necessary costs of FAO staff provided, including salaries, subsistence allowances and travel to and from the Session.

#### B. <u>Services</u>

#### FAO will:

- 3. Arrange for the preparation of the draft report of the Session for adoption at the end of the Session.
- 4. Issue and distribute a report of the Session after its conclusion.

#### <u>PART II - RESPONSIBILITIES OF THE HOST GOVERNMENT WITH REGARD TO</u> PRIVILEGES AND IMMUNITIES FOR FAO/WHO AND PARTICIPANTS

The Host Government undertakes to:

- 5. Accord, for the purpose of the Session, to delegates and observers, and to FAO and WHO, its property, funds and assets as well as to FAO and WHO staff, all the privileges and immunities provided for in Article VIII, paragraph 4, and Article XVI, paragraph 2, of the Constitution and Rule XXXVIII-4 (Rule modified on 22 November 2009, ex article XXXVII) of the General Rules of the Organization, and specified in the provisions of the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies.
- 6. Grant visas and all necessary facilities to delegates, observers and consultants attending the Session.

7. Hold FAO, WHO and their staff harmless in respect of any claims by delegates and observers or by other third parties arising out of the Session, except where it is agreed by the Host Government, FAO and WHO that the claim arises from gross negligence or wilful misconduct of such staff.

#### PART III - OPERATIONAL RESPONSIBILITIES OF THE HOST GOVERNMENT

#### A. Staff

The Host Government will:

- 8. Appoint a Liaison Officer who will be responsible for the coordination of local facilities and arrangements for the Session.
- 9. Make available local typists, photocopier machines and related assistance and services required for the conduct of the Session.
- 10. Make available, in coordination with the Government of the [name of hosting country], qualified interpreters for the simultaneous interpretation into [languages of the meeting] and qualified translators for the translation of the draft report (for adoption at the end of the Session) and final reports of the Session (to report to the Commission) from [languages].

#### B. Facilities and Equipment

The Host Government will provide for:

- 11. One conference room, with seating and table space for [approximate number] persons and fully equipped for simultaneous interpretation according to the attached standards; [number] offices for the Secretariat adequately furnished and space for duplication and collation of documents.
- 12. Sufficient amount of personal computers with international keyboard, equipped with Word 2000 or later, Adobe Acrobat, Web browser and e-mail, and connected to printers, photocopying machines, duplicating facilities and other equipment as required.

#### C. Supplies and Services

The Host Government will provide:

- 13. Office supplies, stationery and paper as required, badges, country flags and name plates.
- 14. Facilities for local reproduction of in-session documents, including draft reports, needed for the Session.
- 15. Telephone, telefax and postal services within the co-hosting country, as well as Internet connection, for use by the Secretariat, free of charge, in connection with the work of the Session.
- 16. First-aid facilities for delegates, observers and staff.

#### D. <u>Transport</u>

The Host Government will:

17. Provide transport within the co-hosting country for delegates, observers and staff as required for the conduct of the Session, and especially transport from hotel to meeting site, depending upon local circumstances.